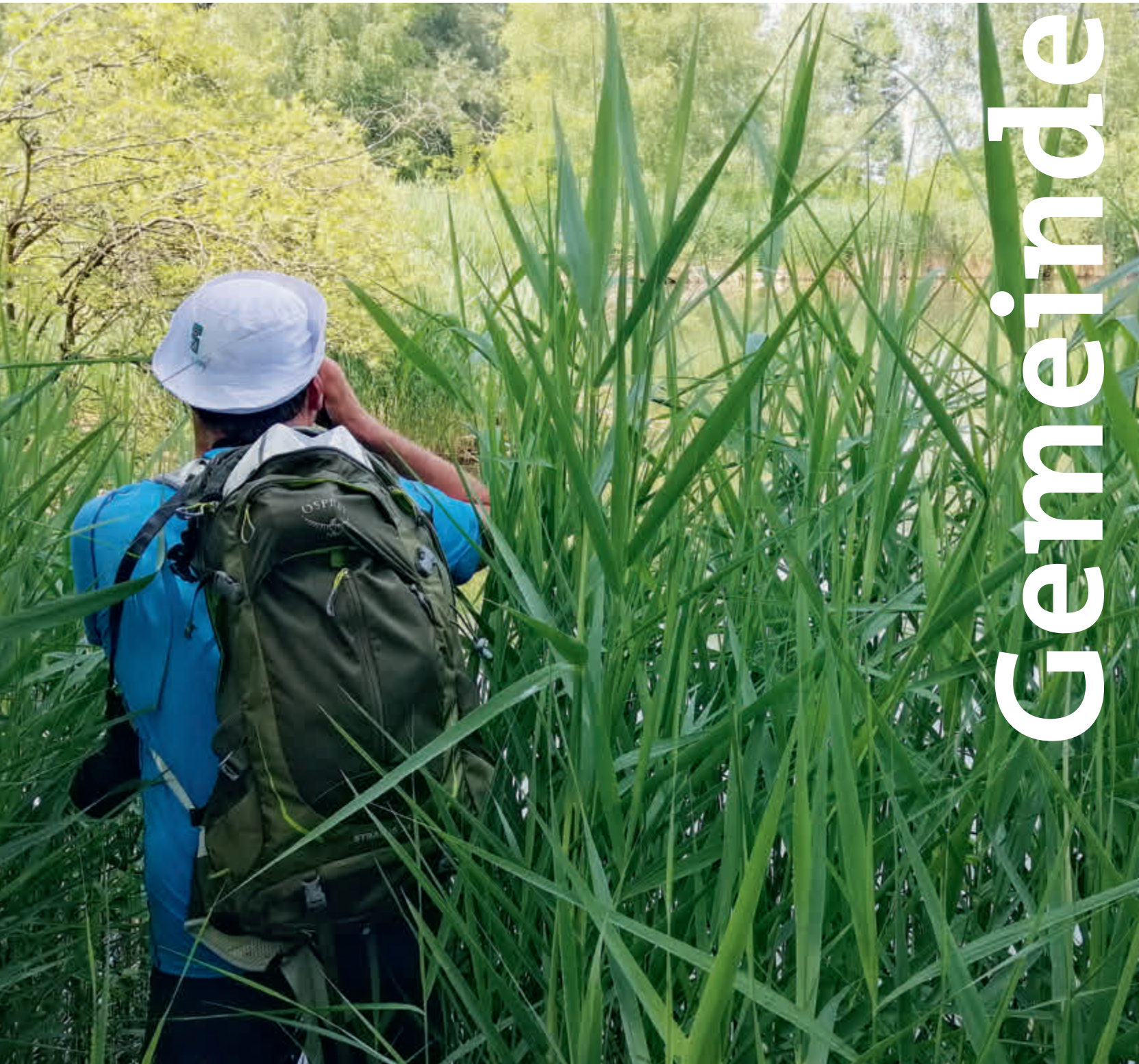


Viele Zugvögel sammeln sich derzeit bei den Paspels-Seen in Brederis, bevor sie ihren Flug über die Alpen antreten. Erleben Sie dieses Naturschauspiel bei der Biotop-Exkursion am Samstag, 7. Oktober.



# Veranstaltungen im Vorderland

## WOCHENÜBERSICHT

06.10. Freitag

### RANKWEIL

#### REPARATURCAFÉ

14.00 Uhr, Werkstätte der  
Lebenshilfe  
VA: Marktgemeinde Rankweil

#### STRASSENFEST

#### MONTFORTSTRASSE

16.00 Uhr, Kreuzung  
Montfortstraße/  
Südtirolerstraße/Schöffenstraße  
VA: Marktgemeinde Rankweil

### KLAUS

#### KLAUSER MONATSMARKT

16.00 Uhr, Pavillon  
VA: Gemeinde Klaus

07.10. Samstag

### RANKWEIL

#### PFARRWALLFAHRT

#### ST. GEORGENBERG

7.00 Uhr, St.-Josefs-Kirche  
VA: Pfarre Rankweil

#### VÖGEL AUF DER DURCHREISE

#### BIOTOP-EXKURSION

9.00 Uhr, Parkplatz Paspels-Seen  
VA: Marktgemeinde Rankweil

#### ROCKTOBERFEST

18.00 Uhr, Römerstadion SK  
Brederis  
VA: SK Brederis

### ZWISCHENWASSER

#### FEUERLÖSCHERÜBERPRÜFUNG

8.00 Uhr, Feuerwehrhaus  
VA: Feuerwehr Zwischenwasser

08.10. Sonntag

### RANKWEIL

#### MESSFEIER ERNTE-DANK

10.00 Uhr, St.-Josefs-Kirche  
VA: Pfarre Rankweil

### LATERNS

#### ERNTE-DANKFEST

10.00 Uhr, Dorfsaal  
VA: Trachtenverein Laterns

09.10. Montag

### KLAUS

#### YOGA MIT MELANIE

18.00 Uhr, Pfarrheim  
VA: Melanie Stampfl

10.10. Dienstag

### RANKWEIL

#### GESUNDE ERNÄHRUNG FÜR MIGRANT\*INNEN

14.00 Uhr, Kinder- und  
Familientreff Bifang  
VA: Gemeinwesenstelle  
Mitanand

### FRAXERN

#### BEWEGUNGSGRUPPE FÜR SENIOREN

8.30 Uhr, Jakob-Summer-Saal  
VA: Gemeinde Fraxern

### RÖTHIS

#### SEELISCHE GESUNDHEIT IM ALTER

19.00 Uhr, VorderlandHus,  
Rautenastraße 44  
VA: VorderlandHus

11.10. Mittwoch

### RANKWEIL

#### RANKLER WOCHENMARKT

8.00 Uhr, Marktplatz  
VA: Marktgemeinde Rankweil

#### OFFENES FAMILIENCAFÉ

15.00 Uhr, Kinder- und  
Familientreff Bifang  
VA: Kinder- und Familientreff  
Bifang

#### NIKBAKSH & OPPITZ

#### Wählt uns! (weil´s schon wurscht ist) | Kabarett

20.00 Uhr, Altes Kino Rankweil  
VA: Altes Kino Rankweil

13.10. Freitag

### RANKWEIL

#### DÄNCEPARTY MIT DJ KOLLEKTIV „JUMPING DOGS CLUB“

20.30 Uhr, vogelfreiRAUM  
VA: vogelfreiRAUM

ABGESAGT

Liebe Leser\*innen,

der Sommer neigt sich allmählich dem Ende und die Tage werden kürzer. Für viele Vogelarten heißt es nun: „Ab in den Süden“. Millionen von Vögeln aus Europa begeben sich jedes Jahr auf die Reise in ihre Winterquartiere. Dabei fliegen laut Schätzungen mehr als 500 Millionen Vögel über Österreich und überwintern in weiterer Folge etwa in Südfrankreich, Spanien, Marokko oder weit südlich der Sahara – ein beschwerlicher Weg, der den Tieren alles abverlangt.

Neben dem Bodensee und dem Rheindelta-Gebiet gelten auch unsere Paspels-Seen in Brederis als beliebter Rastplatz bei den Durchzüglern. Das seit 1997 unter Naturschutz stehende Gebiet gilt gerade aufgrund der unterschiedlichen biologischen Strukturen und Lebensräume als ideal und lockt daher jedes Jahr aufs Neue verschiedenste Vogelarten nach Brederis.

Um die Funktionsweise derartiger Ökosysteme wie den Paspels-Seen zu erhalten, hat die Gemeinde kürzlich einen Maßnahmenplan zur schrittweisen Vernetzung naturnaher Landschaftselemente beschlossen. Ziel dieses sogenannten Biotop-Verbundes ist es, Verbindungen zwischen den unterschiedlichen Ökosystemen innerhalb der Gemeinde und darüber hinaus herzustellen, um damit einen nachhaltigen Austausch von Pflanzen und Tieren zu gewährleisten.

Am kommenden Samstag, 7. Oktober, um 9.00 Uhr haben Sie selbst die Gelegenheit, sich ein Bild von der vielfältigen Flora und Fauna der Paspels-Seen im Herbst zu machen. Bei einem Spaziergang mit Ornithologin Johanna Kronberger von „Birdlife Vorarlberg“ erfahren Sie nicht nur alles Wissenswerte über die Bedeutung der Paspels-Seen für den Artenschutz, sondern haben auch die Möglichkeit, zahlreiche Vogelgäste zu beobachten. Und wer weiß, vielleicht erspähen Sie mit ein wenig Glück auch die ein oder andere Seltenheit.

Alle weiterführenden Informationen zu Ablauf und Anmeldung finden Sie unter [rankweil.at/klimaschmiede](https://rankweil.at/klimaschmiede).

Viel Vergnügen wünscht Ihnen

Mag. Katharina Wöß-Krall  
Bürgermeisterin









## Spruch der Woche

Es gibt Leute, welche den Vogel ganz genau zu kennen glauben, weil sie das Ei gesehen haben, woraus er hervorgekrochen ist.

Heinrich Heine

## Mondkalender

**Nr. 40 – 6. OKTOBER 2023 – 41. WOCHE 2023**

|     |    |                                       |   |
|-----|----|---------------------------------------|---|
| 8.  | So | Benedikt, Brigitta, Laura, Simeon     |  |
| 9.  | Mo | Dionysius, Johannes L., Günther       |  |
| 10. | Di | Viktor, Daniel, Samuel, Cassius       |  |
| 11. | Mi | Bruno, Edelburg, Guntmar, German      |  |
| 12. | Do | Maximilian, Horst, Seraphin, Wilfried |  |
| 13. | Fr | Eduard, Gerald, Koloman, Isabella     |  |
| 14. | Sa | Kalixtus, Burkhard, Hildegund, Herta  |  |

Mond geht unter sich vom 5. bis 19. Oktober 2023

## Impressum

Titelbild: Patrizia Gohm

Herausgeber, Eigentümer und Verleger:

Marktgemeinde Rankweil

Verwaltung Inserate: Claudio Bechter, BA MA

Telefon: 05522 405 1554

Hersteller: Thurnher Druckerei GmbH

Für den Inhalt der eingesandten Berichte und der beigestellten Bilder sind die jeweiligen Verfasser\*innen verantwortlich.

Magazinbeiträge können aus Platzgründen nur in einer Länge von max. 1600 Zeichen / 30 Zeilen und einem Bild abgedruckt werden. Pro Verein ist nur ein Bericht pro Woche möglich. Kürzungen behält sich die Gemeindeblattverwaltung vor.

Inseratenaufträge bitte schriftlich

an [gemeindeblatt@rankweil.at](mailto:gemeindeblatt@rankweil.at)

Wortanzeigen können Sie auch direkt im Gemeindeamt, Bürgerservice gegen Barzahlung abgeben.

Redaktionsschluss ist jeweils am Dienstag um 12.00 Uhr, bei Feiertagen am Dienstag, Mittwoch, Donnerstag oder Freitag ist der Redaktionsschluss am MONTAG um 12.00 Uhr.

Geänderte Annahmetermine werden jeweils im Gemeindeblatt rechtzeitig veröffentlicht.

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

## Notdienste

### ÄRZTLICHER NOTDIENST

Außerhalb der Ordinationszeiten und bei Nichterreichbarkeit Ihres Hausarztes sind in dringenden Fällen folgende Ärzte für Allgemeinmedizin erreichbar

#### Freitag, 6. Oktober 2023

erreichbar von 07.00 bis 19.00 Uhr:

Dr. Walser, Sulz, Sulzhofen 14, Tel. 05522 42350

#### Wochenende 7. Oktober und 8. Oktober 2023:

Anwesenheit des diensthabenden Arztes in der Ordination von 10.00 bis 11.00 und von 17.00 bis 18.00 Uhr.

#### Samstag:

PD Dr. Mann-Baldauf, Rankweil, Habsburgerstraße 1, Tel. 05522 43133

#### Sonntag:

DDr. PhD Beer, Klaus, Treietstraße 23, Top 2-1, Tel. 05523 57500

#### Montag, 9. bis Freitag, 13. Oktober 2023

##### Montag:

Dr. Walser, Sulz, Sulzhofen 14, Tel. 05522 42350

##### Dienstag:

DDr. PhD Beer, Klaus, Treietstraße 23, Top 2-1, Tel. 05523 57500

##### Mittwoch:

Dr. Krismer, Muntlix, Hauptstraße 2, Top 1, Tel. 05522 42180

##### Donnerstag:

Dr. Calvo Silva, Rankweil, Schleife 9, Tel. 05522 41100

##### Freitag:

Dr. Linder, Meiningen, Scheidgasse 18a, Tel. 05522 395640

#### Kurzfristige Änderungen möglich.

**Bitte telefonische Voranmeldungen. Informieren Sie sich unter [www.medicus-online.at](http://www.medicus-online.at) unter Notdienste.**

In verschiedenen Fällen können Rezepte, und Krankschreibungen telefonisch oder per E-Mail zu den Öffnungszeiten der Ordination von Ihrer Ärztin oder Ihrem Arzt ausgestellt werden.

### ZAHNÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

**Anwesenheit des diensthabenden Arztes in der Ordination von 9.00 bis 11.00 Uhr.**

#### Samstag, 7. Oktober 2023:

Dr. Alexander Pohl, Mörlinweg 16a, Feldkirch

#### Sonntag, 8. Oktober 2023:

Dr. Alexander Pohl, Mörlinweg 16a, Feldkirch

#### Kurzfristige Änderungen möglich.

**Diese finden sie unter [vbg.zahnaerztekammer.at](http://vbg.zahnaerztekammer.at)**

## APOTHEKEN-BEREITSCHAFTSDIENST

### Wochenende:

#### Samstag, 7. Oktober, 24-Stunden-Dienst:

Fidelis-Apotheke, Liechtensteiner Str. 94a, Feldkirch

Kreuz-Apotheke, Hauptstraße 5, Götzis

17.00 bis 19.00 Uhr:

Marien-Apotheke, Schleife 11, Rankweil

#### Sonntag, 8. Oktober, 24-Stunden-Dienst:

Elisabeth-Apotheke, Zielstraße 28, Götzis

Apotheke Novale, Rheinstraße 13, Feldkirch

zusätzlich 10.00 bis 12.00 und 17.00 bis 19.00 Uhr:

Montfort-Apotheke, Reichsstraße 87, Feldkirch

### Montag bis Freitag, 9. bis 13. Oktober 2023:

#### Montag, 9.10. 2023:

##### 24-Stunden-Dienst:

Sebastian-Apotheke, Kapfstraße 5, Gisingen

18.00 bis 19.30 Uhr:

Arbogast-Apotheke, Walgaustraße 26a, Weiler

Apotheke Tosters, Egelseestraße 60, Feldkirch

#### Dienstag, 10.10. 2023:

##### 24-Stunden-Dienst:

Montfort-Apotheke, Reichsstraße 87, Feldkirch

18.00 bis 19.30 Uhr:

Kreuz-Apotheke, Hauptstraße 5, Götzis

Apotheke Novale, Rheinstraße 13, Feldkirch

#### Mittwoch, 11.10. 2023:

##### 24-Stunden-Dienst:

Arbogast-Apotheke, Walgaustraße 26a, Weiler

Apotheke Tosters, Egelseestraße 60, Feldkirch

18.00 bis 19.30 Uhr:

Sebastian-Apotheke, Kapfstraße 5, Gisingen

#### Donnerstag, 12.10. 2023:

##### 24-Stunden-Dienst:

Marien-Apotheke, Schleife 11, Rankweil

Walgau-Apotheke, Auf Kasal 8, Frastanz

18.00 bis 19.30 Uhr:

Fidelis-Apotheke, Liechtensteiner Str. 94a, Feldkirch

Elisabeth-Apotheke, Zielstraße 28, Götzis

#### Freitag, 13.10. 2023:

##### 24-Stunden-Dienst:

A. Clessin'sche Stadt-Apotheke, Kreuzgasse 22, Feldkirch

Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“, Achstraße 22a, Altach

Tagesaktuelle Bereitschaftsdienste finden Sie unter

[www.apothekerkammer.at/apothekensuche](http://www.apothekerkammer.at/apothekensuche)

## WENN'S WEH TUT – 1450

### Ihre telefonische Gesundheitsberatung:

Erhalten Sie schnelle und unkomplizierte medizinische Hilfe am Telefon. Es berät medizinisch geschultes Krankenpflegepersonal. Rund um die Uhr – sieben Tage die Woche.

## APOTHEKEN NOTRUF TEL. 1455

Unter der Nummer 1455 zum Ortstarif erhalten Sie 24 Stunden Infos zu den diensthabenden Apotheken.

## BESUCHSREGELUNGEN PFLEGEHEIM HAUS KLOSTERREBEN

Das Haus Klosterreben ist von 8.00 bis 20.00 Uhr für Besucher geöffnet.

Bitte nutzen sie nach Möglichkeit die öffentlichen Verkehrsmittel.

## TIERÄRZTLICHER WOCHENENDDIENST

Wir Tierärzt\*innen sind um das Wohl Ihres Tieres bemüht. In Notfällen wenden Sie sich telefonisch an Ihre Tierärzt\*innen, welche/r Sie gerne betreut oder an seine/ihre Vertretung weiterleitet.

## KRANKENPFLEGE-BEREITSCHAFTSDIENSTE RANKWEIL UND ÜBERSAXEN

Der Krankenpflegeverein Rankweil ist von Montag bis Freitag, von 8.00 bis 12.00 und von 13.00 bis 15.30 Uhr, am Wochenende und am Feiertag von 8.00 bis 11.00 Uhr telefonisch erreichbar unter 05522 48450 oder [kp.rankweil@aon.at](mailto:kp.rankweil@aon.at)

## DR. MAGDALENA WÖSS

Alemannenstraße 3, Tel. 05522 44970

**Die Ordination bleibt vom 9. bis 13. Oktober wegen Urlaub geschlossen.**

Nächste Ordination am Montag 16.10.2023

## SICHERHEITSTIPP SICHERES VORARLBERG

### KOHLENMONOXID – GUT VORBEREITET IN DIE HEIZSAISON

Der Herbst hält wieder Einzug. An den kühlen Tagen werden die Heizungen eingeschaltet oder der Kaminofen angezündet. Damit wir die heimelige Wärme auch weiterhin ungetrübt genießen können, sind einige Maßnahmen mit dem Auftakt der Heizsaison zu beachten. Denn auch in Vorarlberg sind vermehrt Unfälle mit dem tückischen Gas Kohlenmonoxid aufgetreten, welches bei unvollständigen Verbrennungsvorgängen von kohlenstoffhaltigen Substanzen (z.B. Holz, Öl, Erdgas), ohne genügend Sauerstoff entsteht.

#### Was ist Kohlenmonoxid und wie wirkt es im Körper?

Kohlenstoffmonoxid (gebräuchlich: Kohlenmonoxid, chem.: CO) ist ein Atemgift, das man nicht riecht, nicht schmeckt und nicht sieht. Es kann sich unbemerkt in geschlossenen Räumen ansammeln und innerhalb kürzester Zeit zum Tode führen. CO bindet sich stärker an den roten Blutfarbstoff Hämoglobin als Sauerstoff (O<sub>2</sub>), wodurch es die Bindungsstellen für Sauerstoff blockiert. Folglich kann weniger Sauerstoff durch das Blut transportiert werden. Organe werden unzureichend versorgt und das Ersticken droht.

#### Vorsorgemaßnahmen für die Heizsaison

- Alte Thermen regelmäßig warten lassen.
- CO-Melder installieren - bei Fragen zur Installation stehen Fachbetriebe zur Verfügung, wie beispielsweise das Brandschutzteam Vorarlberg: brandschutzteam-vorarlberg.com.



- Überlegungen anstellen, ob eine Umrüstung auf alternative Heizmethoden, wie elektrische Infrartheizung oder E-Boiler für das Warmwasser Sinn macht.
- Hinweise auf Herstellervorgaben lesen und einhalten.
- Von Heizkanonen (bei privaten Feiern, usw.) in geschlossenen Räumen absehen.
- Auf die richtige Pellets-Lagerung achten (Vorsicht bei noch feuchten Pellets!). Hier immer gut lüften und nicht zu lange im Raum bleiben.
- Regelmäßige Prüfung der Heizung durch eine:n Rauchfangkehrer:in.

Weitere Informationen zum Thema Kohlenmonoxid auf [sicheresvorarlberg.at](http://sicheresvorarlberg.at). Bestellung der Broschüre DER RICHTIGE UMGANG MIT KOHLENMONOXID unter [info@sicheresvorarlberg.at](mailto:info@sicheresvorarlberg.at).

## Rankweil [www.rankweil.at](http://www.rankweil.at)

### Magazin Rankweil

#### 90. GEBURTSTAG

Herr Elmar Arnold Rauch, Hadeldorfstraße 14/1, feierte am 10. August 2023 seinen 90. Geburtstag.

Bürgermeisterin Katharina Wöß-Krall gratulierte dem Jubilar im Namen der Marktgemeinde Rankweil recht herzlich zu diesem ganz besonderen Ereignis. Auf diesem Wege nochmals alles Gute, Gesundheit und weiterhin viele schöne Jahre.



## ZU BESUCH BEI DER GEMEINDEPOLIZEI



Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „inegüxla“ ging es Ende September zum neuen Standort der Gemeindepolizei ins Thien-Areal in der Hadeldorfstraße. Rund 100 Interessierte – von jung bis alt – ließen sich diese Gelegenheit nicht entgehen und güxelten ine bei der Rankler Gemeindepolizei.

Nachdem Bürgermeisterin Katharina Wöß-Krall die zahlreich erschienenen Gäste in den neuen Räumlichkeiten der Marktgemeinde Rankweil im Thien-Areal begrüßte, führte Kommandant Jürgen Schnetzer durch die Räume der Gemeindepolizei und zeigte die wichtigsten Aufgabengebiete wie Radarüberwachung, Verkehrserziehung oder örtliche Sicherheit. Martin Roland und Karl-Heinz Pfitscher zeigten in der Garage die Einsatzfahrzeuge und das Equipment und Stefanie Kollmann-Obwegeser vom Gemeindearchiv erzählte von der Geschichte der Gemeindepolizei, die eigentlich nicht 30 Jahre Jubiläum feiert, sondern auf eine weitaus weitreichende Geschichte bis ins 19. Jahrhundert zurückblicken kann.

Anschließend lud die Gemeindepolizei zu einem gemütlichen Umtrunk und gemeinsam ließ man den Feierabend im Thien-Areal ausklingen.

Mehr Bilder zur Veranstaltung gibt es unter [www.rankweil.at/fotos](http://www.rankweil.at/fotos).

## NATURFREUNDEWANDERUNG



Am Mittwoch, den 27. September, fuhren 19 Naturfreund\*innen mit dem Bus zum Schilift Laterns. Von dort wanderten wir Richtung Runimoos auf dem Riedleweg durch das Wildgatter zum Garnitzabach – und das bei angenehmen Temperaturen und Sonnenschein.

Die Mittagspause machten wir beim neu eröffneten Bädle Laterns. Hier wurden wir flott mit guten Speisen bedient. Anschließend ging es mit dem Bus wieder nach Hause. Eine Gruppe wanderte dem Netschelweg entlang heimwärts.

Bericht: Renate, Foto: Bruno

## SAISON-ENDE BEIM VORARLBERGER SPORT RADVEREIN IN SICHT



Auch wenn dieser Rad-Sommer eher nass startete – hatten wir am Ende wieder alles dabei: Sonne, Hitze, Regen, kühle und heiße Temperaturen. Abwechslung hält uns jung!

Es war eine erlebnisreiche Saison beim VSRV Rankweil. Der Start war etwas durchwachsen, das Wetter wollte nicht so recht radtauglich werden. Aber dann ging es los mit den sommerlichen Temperaturen, bei denen die Radfahrer\*innen den Fahrtwind zu schätzen wussten! Und so konnten unsere Hobby-, Sport-, Speed- und Wochenend-Gruppen nicht nur das schöne Ländle, sondern auch unsere Nachbarländer ausgiebig erkunden.

Die Strecken- und Höhenmeter kamen dabei nicht zu kurz. Aber auch bei den Einkehrschwüngen erreichten wir wieder eine stattliche Anzahl. So versorgte uns nicht nur Cilli im Seeblickstüble oder die Destillerie Summer (auch bekannt als "Sümmerle) mit beliebten Erfrischungen. Auch zahlreiche andere Gaststätten wurden vom VSRV ausgiebig genutzt.

Highlight der Saison war sicher die Radwoche in Auggen (Schwarzwald) und die erfolgreiche Teilnahme von VSRV-Mitglied Stefan Gastl beim Ötzalmarathon. Aber auch viele der zahlreichen Ausfahrten bleiben uns Teilnehmer\*innen in toller Erinnerung. Auch wenn wir zwischen- durch entweder unfreiwillig vom Wetter abgekühlt wurden oder bei hochsommerlichen Temperaturen freiwillig die an der Strecke gelegenen Brunnen zur Abkühlung nutzten.

Es war wieder eine tolle Saison und wir freuen uns auf die nächste!

### SAUERKRAUT SELBER MACHEN



Mit diesem Team des Obst- und Gartenbauvereines Rankweil konnten sie auch heuer wieder Kraut milchsauer einmachen. Man brauchte nur ein eigenes Gefäß - Kraut, Hobel, Salz und Gewürze wurden gestellt.

Gemüse durch Milchsäuregärung zu konservieren ist eine sehr alte Technik. Das vergorene Kraut ist ein wertvoller Vitaminspender und die Milchsäurebakterien unterstützen die Heilung und Gesunderhaltung des Magen- und Darmtraktes.

Wir vom Obst- und Gartenbauverein sind stolz, dass durch diese Aktion viele junge Leute diese wertvolle, bodenständige und gesunde Kost wieder entdecken bzw. selbst herstellen konnten.

### AV-SENIOREN AM KLETTERSTEIG PINUT-FLIMS



Am Dienstag, den 26. September 2023 machten insgesamt neun AV-Senior\*innen auf den Weg nach Fidaz, ein kleiner Ort bei Flims. Nicht nur wir hatten großes vor, nein auch eine Schaar von ungefähr 20 Heißluftballons stieg vor uns auf. Wir spazierten auf einem gemütlichen Wanderweg zum Einstieg des ältesten Klettersteigs der Schweiz, dem Pinut. Im Jahre 1739 wurde er zum ersten Mal schriftlich erwähnt und seit 1907 existiert er in der heutigen Form.

Nach ca. 20 Minuten Gehzeit waren wir beim Einstieg und zogen unsere Klettersteigausrüstung an. Nach dem gegenseitigen Sicherheitscheck stiegen wir mit dem nötigen Abstand die erste Stahlleiter hinauf. Dieser erste Abschnitt dauerte ca. 40 Minuten und endete bei einem schönen Bänklein mit herrlicher Aussicht auf die verschneiten Bündner-Berge.

Eine kurze Trinkpause und weiter gings über eine kleine Hängebrücke, dann wieder in die Felswand und nach ca. 30 Minuten im Klettersteig hatten wir den zweiten Rastplatz erreicht. Auch hier eine Traumaussicht und die genauen Gipfelerklärungen von Werner.

Nochmals ein paar Meter aufwärts durch den Wald und der Einstieg zum letzten Teil des Klettersteiges war erreicht. Dieser dauerte ca. 40 Minuten und endete am unteren Ende der Alp auf dem Flimserstein. Nach 30 Minuten Alpwegwanderung hatten wir die Alphütte, mit einem kleinen Kiosk, erreicht und machten unsere Mittagspause.

Auf einem steinigem Felsenweg gings steil hinunter nach Bargis. Dort stärkten wir uns und füllten den Flüssigkeitshaushalt auf.

Die letzte Etappe führte uns unterhalb der steilen Felswand vom Flimserstein zurück nach Fidaz zu unseren Autos.

Die ganze Rundtour dauerte ca. sieben Stunden.

Bericht Eugen Werder, Foto Werner



# Amtliches Rankweil

## FUND- UND VERLUSTANZEIGER

Alle Fundgegenstände von Wert sind unter [www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at) einsehbar. Verlustgegenstände können hier aus den Fundbüchern der österreichischen Städte und Gemeinden gesucht, aber auch gemeldet werden.

### Aktuelle Funde:

Fahrräder  
verschiedene Schlüssel  
Ohrring und Anhänger in schwarzer Box (Glöckler)  
Sonnenbrille (Wald Richtung Valduna)  
Ladecase mit Ladekabel (Bahnhof)  
Brille (Im Grisseler)  
Regenschirm (Marktplatz)  
Kabeltrommel (Modellflugplatz Koblach/Meiningen)  
Stahlring (Schützenstraße)  
Im Landbus/Stadtbuss liegengelassen: Geldtaschen,  
Ladecase für Kopfhörer, Uhr und Brillen

## SPRECHSTUNDE DER BÜRGERMEISTERIN

Mag. Katharina Wöß-Krall steht Ihnen im Rahmen einer Sprechstunde an folgendem Termin zur Verfügung:

**Dienstag, 10. Oktober 2023, 11.00 - 12.00 Uhr**

Bitte melden Sie sich telefonisch unter der Telefonnummer 05522 405 1102 für die Sprechstunde an.

## ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS RANKWEIL

Montag, Dienstag und Donnerstag:  
08.00 bis 12.00 Uhr | 14.00 bis 16.30 Uhr  
Mittwoch: 08.00 bis 12.00 Uhr  
Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr  
14.00 bis 16.00 Uhr (Journaaldienst)

Gerne können wir Ihr Anliegen auch telefonisch oder über Email bearbeiten. Bitte vereinbaren Sie vorab einen Termin unter T. +43 5522 405 0 oder [buergerservice@rankweil.at](mailto:buergerservice@rankweil.at)

## BIBLIOTHEK RANKWEIL

Mehr als 20.000 Medien (Tonies, DVD`s, CD`s, Kinder-, Jugend, Sachbücher, Romane, Zeitschriften, Krimis, Biografien und Ratgeber) können entlehnt werden und ermöglichen einen unterhaltsamen und lehrreichen Zeitvertreib.

### Öffnungszeiten:

|            |                     |                     |
|------------|---------------------|---------------------|
| Montag     | 08.00 bis 11.00 Uhr | 15.00 bis 19.00 Uhr |
| Dienstag   |                     | 15.00 bis 19.00 Uhr |
| Mittwoch   | 08.00 bis 11.00 Uhr | 15.00 bis 18.00 Uhr |
| Donnerstag | 08.00 bis 11.00 Uhr |                     |
| Freitag    |                     | 15.00 bis 18.00 Uhr |

Das Bibliotheksteam freut sich über Ihren Besuch.

## NEUER ONLINE-KATALOG DER BIBLIOTHEK

Das neue Online-System der Bibliothek Rankweil bietet Kund\*innen einen noch besseren Überblick über den Medienkatalog, die aktuellen Ausleihen und vieles mehr.

Die benutzerfreundliche Oberfläche macht die Suche nach Büchern noch einfacher. Mit dem persönlichen Benutzerkonto können die entsprechenden Medien auch gleich vorgemerkt werden. Auch eine Verlängerung der ausgeliehenen Artikel ist einmalig möglich. Neu eingerichtet wurde auch ein Erinnerungsmail-System, das dabei hilft, die Rückgabefrist nicht zu verpassen. Weiters ermöglicht das kundenfreundliche Portal einen Überblick über anfallende Gebühren, eine Einsicht in die Ausleih-Historie und vieles mehr.

Der Online-Katalog ist unter [bibliothek.rankweil.at](http://bibliothek.rankweil.at) zu finden.

## EINWURFZEITEN ALTSTOFF-SAMMELSTELLEN

Bitte beachten Sie die Einwurfszeiten: werktags von 7.00 bis 20.00 Uhr. Kein Einwurf an Sonn- und Feiertagen.

## ALTSTOFFSAMMELZENTRUM (ASZ) VORDERLAND

### Öffnungszeiten:

- Dienstag: 8-12 Uhr / 13-17 Uhr
- Mittwoch: 8-12 Uhr / 13-17 Uhr
- Freitag: 8-12 Uhr / 13-18 Uhr
- Samstag 8-12 Uhr

### Bitte beachten:

- Im ASZ Vorderland können Alt- und Problemstoffe nur in Haushaltsmengen angenommen werden. Die ASZ-Mitarbeiter\*innen geben gerne Auskunft über Abgabemöglichkeiten für Großmengen in der Nähe.

**Kontakt:** Industriestraße 1, 6832 Sulz  
[www.asz-vorderland.com](http://www.asz-vorderland.com), [info@asz-vorderland.com](mailto:info@asz-vorderland.com)  
T +43 5522/304-1891

## ZIEHUNG DER HERBST-BRENNHOLZLOSE AM STOCK 2023:

Ausgabe der angemeldeten stehenden Brennholzlose 2023:

**Freitag, 6. Oktober 2023, 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr im Holzhof Letze – Biomasse Heizwerk**  
(Verwaltungsgebäude), Rankweil, Walgaustraße 19

Für Brennholzlose, die zu diesem Termin nicht gezogen werden, übernimmt die Ziehung die Verwaltung. Diese Losenzettel können bis zum 13. Oktober 2023 in den Büroräumlichkeiten, Walgaustraße 19, abgeholt werden.

Losenzettel, welche unentschuldigt bis zu diesem Zeitpunkt nicht abgeholt werden, verfallen zugunsten der Agrar.

## Beratungsstellen

### CONNEXIA ELTERNBERATUNG

Wir begleiten und beraten Eltern von Babys und Kleinkindern bis zum vierten Lebensjahr rund um die Themen Ernährung, Entwicklung, Erziehung und Pflege.

Unsere Beratungsstelle in Rankweil Bifang bleibt zu unseren regulären Öffnungszeiten und ohne Terminvergabe geöffnet. Bei Bedarf bieten wir weiterhin Terminberatungen sowie Hausbesuche an.

Die aktuellen Öffnungszeiten für Rankweil Bifang: jeden Dienstag von 8:30 bis 10 Uhr und von 14 bis 16:30 Uhr, jeden Donnerstag von 8:30 bis 11 Uhr.

Schön, wenn unsere Beratungsstellen wieder bunt und lebendig werden!

Für eure Fragen stehe ich euch gerne zur Verfügung:  
Silvia Minikus, T 0650 4878725, [www.eltern.care](http://www.eltern.care)

### SUPRO – TELEFONISCHE BERATUNG

Die SUPRO ist erreichbar von Mo bis Fr, von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr unter T 05523 54941 5012. Alle Anfragen bzw. Beratungen sind kostenlos und anonym.

### MITANAND – GEMEINWESENSTELLE RANKWEIL

Beratung und Vermittlung von sozialen Diensten, Erstinformation zu allen Fragen rund um die Betreuung und Pflege, Case Management, unterstützende Angebote für pflegende Angehörige und Interessierte, Siedlungs- und Quartiersarbeit, Entwicklung und Durchführung von Projekten und Aktivitäten, Mobile Beratung (Hausbesuche), Delogierungsprävention, Integrations- und Begegnungsangebote, Pfefferoni-Clubbing, Mittagstreff für Senior\*innen, Babysitter\*innen Vermittlungsdienste der Region Vorderland.

Kontakt: Ringstraße 49, T +43 664 8391421, [mitanand@rankweil.at](mailto:mitanand@rankweil.at), [www.rankweil.at/mitanand](http://www.rankweil.at/mitanand), erreichbar Montag bis Freitag, von 8:30 bis 12:00 Uhr sowie nach telefonischer Vereinbarung.

### CASE MANAGEMENT RANKWEIL - MEININGEN - ÜBERSAXEN

Bei umfangreichem Bedarf an (24 Stunden-) Betreuung und Pflege, in unklaren belastenden Situationen, klären wir die angemessene Hilfe. Die Case Manager\*innen sind behilflich bei der Organisation der notwendigen Dienste und mögliche Fördermittel.

Das Case Management ist von Montag bis Freitag von 9:00 bis 12:00 Uhr erreichbar (Margrit Bösch, T +43 664 73067519 und Michael Müller, T +43 664 8391422).

## KOSTENLOSE BERATUNG AKTION DEMENZ

Für Menschen mit Demenz und ihre pflegenden Angehörigen bietet die Aktion Demenz kostenlose, persönliche Beratungsgespräche an, sofern sie in Vorarlberg leben. Weitere Infos: Marktgemeinde Rankweil, Gemeinwesenstelle Mitand, Michael Müller, T +43 664 8391422, [michael.mueller@rankweil.at](mailto:michael.mueller@rankweil.at).

## Angebote für Senior\*innen

### MITTAGSTREFF FÜR SENIOR\*INNEN

Eingeladen sind alle Seniorinnen und Senioren aus Rankweil, Übersaxen und Meiningen die gerne, gelegentlich oder regelmäßig in geselliger Atmosphäre mittagessen möchten. Einmal wöchentlich von 11:30 bis 13:00 Uhr in einem Rankweiler Gasthaus. Bei Bedarf wird ein Fahrdienst angeboten.

Info und Anmeldung: Gemeinwesenstelle MITANAND, T +43 664 8391421, [taliye.haemmerle@rankweil.at](mailto:taliye.haemmerle@rankweil.at).

### NACHMITTAGSBETREUUNG FÜR SENIOR\*INNEN

Nachmittagsbetreuung für ältere Menschen, Alleinstehende und Menschen, die Fürsorge und Hilfe benötigen, oder einfach einen abwechslungsreichen Nachmittag in Gesellschaft verbringen möchten. Geleitet wird die Nachmittagsbetreuung von ausgebildeten Heimhelfer\*innen.

Anmeldung und Informationen: T 0664 73067401, [mohi.rankweil@aon.at](mailto:mohi.rankweil@aon.at).

### ESSEN AUF RÄDERN

Informationen im Bürgerservice, T 05522 405 1401, [www.rankweil.at/essen-auf-raedern](http://www.rankweil.at/essen-auf-raedern).

Neuanmeldungen ausschließlich über Casemanagement Rankweil, Michael Müller, T. +43 664 839 14 22

### OFFENER MITTAGSTISCH

Der offene Mittagstisch im Haus Klosterreben wird wieder angeboten. Einlass ab 11.45 Uhr. Es gelten weiter Hygienevorkehrungen des Hauses.

### SENIOR\*INNEN HELFEN SENIOR\*INNEN

Sie erhalten Unterstützung von erfahrenen Senior\*innen im Haushalt, bei Gartenarbeiten, Reparaturen, Erledigungen oder bei der Freizeitgestaltung gegen eine Aufwandsentschädigung. Ebenfalls suchen und vermitteln wir laufend aktive Senior\*innen. Der Vermittlungsdienst steht für Senior\*innen aus Rankweil, Übersaxen und Meiningen zur Verfügung. T 0664 8489 137.

## RANKLER HOCK

Jeden Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr im Kath. Jugendheim

## BRESNER TREFF

Mit einer Jause, einem Kaffee oder einem Glas Wein bringt der Bresner Treff Abwechslung in den Alltag. Senioreninnen und Senioren treffen sich wöchentlich am Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr im Bresnersaal. Alle, die gerne Jassen oder sonst einen gemütlichen Nachmittag in netter Gesellschaft verbringen möchten, sind herzlich willkommen.

## OFFENES SINGEN

All jene, die Freude am Singen haben, sind herzlich zum Offenen Singen eingeladen. Hierbei steht nicht die richtige Tonlage im Vordergrund, sondern die Gemeinschaft und Freude am gemeinsamen Musizieren. Das Offene Singen findet jeden ersten Mittwoch im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr (ausgenommen Schulferien) im Haus Klosterreben, Rankweil (Klosterreben 4) statt.

## Angebote für Familien

### KINDER- UND FAMILIENTREFF BIFANG

Mit dem neuen Betreuungsjahr finden in der Vorderlandstraße 28, im Kinder- und Familientreff Bifang, wieder folgende Veranstaltungen statt: die Elternberatung und der Babytreff sowie das Elterncafé. Weitere Angebote wie der Erste-Hilfe-Kurs ist im Herbst geplant, der Väterhock findet am 20. Oktober und der Mütterhock am 23. November statt. Gerne kann die Koordinatorin Silvia Seidel bei Fragen und Anregungen telefonisch unter der neuen Telefonnummer 05522 405-3510 kontaktiert werden. Das Offene Familiencafé am Mittwochnachmittag fällt derzeit noch aus.

## Angebote für Jugendliche

### JUGENDTREFF PLANET

Der Jugendtreff bzw. der offene Betrieb ist geöffnet.  
Mittwoch: 17:00 – 21:00 Uhr  
Samstag: 17:00 – 21:00 Uhr  
Besucht uns im virtuellen Jugendtreff  
<https://discord.gg/PYJMqNfHw>



## Kirchliche Nachrichten

### RANKWEIL

#### 27. Sonntag im Jahreskreis A

- 1. Lesung: Jes 5,1-7
- 2. Lesung: Phil 4,6-9
- Evangelium: Mt 21,33-42.44-43

Ich habe euch erwählt und dazu bestimmt, dass ihr Frucht bringt und dass eure Frucht bleibt – Spruch des Herrn. (Joh 15,16)

#### BASILIKA

- \_ Erntedanksonntag, 8. Oktober 2023 – 27. Sonntag im Jahreskreis A
  - 9.00 Messfeier
  - 11.00 Messfeier
  - 14.00 Tauffeier
  - 15.00 Rosenkranzgebet für den sozialen Frieden in Europa
- \_ Montag bis Samstag jeweils
  - 7.00 Rosenkranzgebet
  - 7.30 Messfeier
- \_ Jeden Donnerstag
  - 17.30 Rosenkranzgebet in der Gnadenkapelle

#### ST.-JOSEFS-KIRCHE

- \_ Erntedanksonntag, 8. Oktober 2023 – 27. Sonntag im Jahreskreis A
  - 10.00 Messfeier mit musikalischer Gestaltung durch die Kantorei Rankweil
  - 19.00 Messfeier
- \_ Jeden Freitag
  - 19.00 Messfeier

#### ST.-PETERS-KIRCHE

- \_ Erntedanksonntag, 8. Oktober 2023 – 27. Sonntag im Jahreskreis A
  - 8.00 Messfeier
- \_ Jeden Mittwoch
  - 9.00 Messfeier

#### KLEIN-THERESIEN-KARMEL

- \_ Sonntag, 8. Oktober 2023 – 27. Sonntag im Jahreskreis A
  - 7.30 Messfeier
- \_ Jeden Donnerstag
  - 19.30 Gebet für geistliche Berufungen
- \_ Werktags täglich um
  - 6.30 Messfeier

#### KAPELLE LKH RANKWEIL

- \_ Sonntag, 8. Oktober 2023 – 27. Sonntag im Jahreskreis A
  - 9.30 Messfeier
- \_ Mittwoch jeweils
  - 18.00 Messfeier oder Wortgottesfeier

**KAPELLE HAUS KLOSTERREBEN**

- \_ Sonntag, 8. Oktober 2023 – 27. Sonntag im Jahreskreis A  
10.00 Wortgottesfeier

**BREDERIS****ST. EUSEBIUS KIRCHE**

- \_ Sonntag, 08. Oktober – 27. SO im JK  
10.15 Uhr Sonntagsgottesdienst  
Gedenksonntag für die im Oktober (letzten 5 Jahre)  
Verstorbenen: Ingrid Tiefenthaler (gestorben 2020)  
Karin Tuma (gestorben 2020)  
Alfred Muxel (gestorben 2022)  
Marija Curman (gestorben 2022)
- \_ Mittwoch, 11. Oktober  
08.00 Uhr Schülertagesdienst

**ST. ANNA KIRCHE**

- \_ Dienstag, 10. Oktober  
19.00 Uhr Rosenkranzgebet
- \_ Samstag, 14. Oktober  
15.00 Uhr Tauffeier

**ÜBERSAXEN****ST. BARTHOLOMÄUS-KIRCHE**

- \_ Freitag, 06. Oktober  
08:00 Heilige Messe
- \_ Sonntag, 08. Oktober  
09:00 Gemeindegottesdienst  
musikalische Gestaltung: Lieder aus dem DAVID
- \_ Montag, 09. Oktober  
18:00 Rosenkranzgebet
- \_ Mittwoch, 11. Oktober  
18:00 Rosenkranzgebet
- \_ Donnerstag, 12. Oktober  
18:00 Heilige Messe im Rainberg
- \_ Freitag, 13. Oktober  
08:00 Heilige Messe

**MEININGEN****ST. AGATHA-KIRCHE**

- \_ Samstag, 7. Oktober 2023  
18.30 Uhr Rosenkranzgebet  
19.00 Uhr Vorabendmesse
- \_ Sonntag, 8. Oktober 2023  
09.00 Uhr Familienmesse zum Erntedank  
gestaltet und musikalisch umrahmt vom Familienmesse-  
team  
Im Anschluss an den Gottesdienst laden die  
„Moaninger Minis“ zu einer Agape in den Pfarrhof ein!

- \_ Montag, 9. Oktober 2023  
18.00 Uhr Rosenkranzgebet
- \_ Mittwoch, 11. Oktober 2023  
18.00 Uhr Bibelgespräch, in „Margrits Hus“
- \_ Donnerstag, 12. Oktober 2023  
08.00 Uhr Messfeier
- \_ Freitag, 13. Oktober 2023  
08.00 Uhr Schülertagesdienst

**EVANGELISCHE PFARRGEMEINDE A.U.H.B.**

Bergmannngasse 2, 6800 Feldkirch  
Zugang barrierefrei

- \_ Sonntag, 08. Oktober  
09.30 Uhr Predigt-Gottesdienst mit Prädikant Stefan  
Buschauer
- \_ Mittwoch, 11. Oktober  
14.30 Uhr Anekdotenkaffee mit Heidi Schmid und Team  
18.00 Uhr Friedensgebet mit Pfrin. Wedam

**EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHE W.B.**

Rankweil, Feldkreuzweg 13, [www.reformiert.at](http://www.reformiert.at)

- \_ Sonntag, 8.10. 10:00 Gottesdienst mit Pfr. R. Mayer,  
Predigt: Dr. Tony Curto.

**SERBISCH-ORTHODOXE PFARREI**

Gottesdienste in Feldkirch/Frauenkirche

- \_ Samstag, 7.10.2023  
8h30 Parastas (Totengedenken) am Tag des hl. Michael  
17h00 Akathistos
- \_ Sonntag, 8.10.2023  
9h00 Hl. Liturgie: 18. Pfingsten – hl. Sergius von Radonez,  
ehrw. Ephrosinija

**RUMÄNISCH-ORTHODOXE PFARREI**

Gottesdienste im Kapuzinerkloster Feldkirch

- \_ Sonntag, 8.10.2023  
09.30 Uhr Hl. Liturgie: 20. Sonntag nach Pfingsten

**JEHOVAS ZEUGEN**

Schwedengasse 13, 6800 Feldkirch – unterer Saal  
[www.jw.org](http://www.jw.org)

- \_ Samstag, den 07.10.2023, 18:30 Uhr  
Öffentlicher Vortrag mit dem Thema: „Bleiben wir  
zuversichtlich bis zum Ende.“  
Sie sind dazu recht herzlich eingeladen. Es besteht auch  
die Möglichkeit, kostenlos per Videokonferenz teilzuneh-  
men.  
Genauere Informationen erhalten Sie persönlich unter  
Tel. 0664 9277149

# Vereinsanzeiger Rankweil

## BASILIKACHOR RANKWEIL

Donnerstag, 5. Oktober: 20.00 Uhr Probe im Pfarrheim

## KULTURVEREIN VOLK-LAND-ZUKUNFT

Wir laden alle Interessierten zur Wendelinandacht in Brederis-Weitried am Sonntag, den 15. Oktober 2023, 14:00 Uhr ein. Pfarrer Noby Acharuparambil wird die Andacht leiten und Herbert und Johanna Matt übernehmen die musikalische Begleitung. Nach der Andacht freuen wir uns wieder auf ein gemütliches Beisammensein mit Bewirtung. Die Zufahrt zur Wendelinkapelle ist gestattet. Bei Schlechtwetter wird die Andacht auf Sonntag, den 22. Oktober 2023, 14:00 Uhr verschoben.

## VOGELFREIRAUM

Kinderyoga: Tamara oder Ramona vom Kinderyoga: info@miniyogini.at www.miniyogini.at. Auf Brettern spielen: Der Vorarlberger Brettspielclub hält einmal monatlich seinen Spieleabend im vogelfreiRAUM ab. Wer Interesse an diesen Abenden und einer Vereinsmitgliedschaft hat, erhält Infos hier: brettspielclub-v.wixsite.com. Freies Malen immer Montags: Maryna Tel. 0670 35 027 22. Redewerkstatt mit Birgit und Thomas Häusle REDEwerkstatt. Mehr Infos auf www.vogelfreiraum.at

## SCHUFLAKOMITEE

Unser Herbstausflug findet am 11.10.2023 statt und führt uns zum Lünersee. Abfahrt: 13:00 beim Haus Entner in der Schaufel. Selbstbehalt: € 20,00 (Busfahrt, Seilbahn und Abendessen sind im Selbstbehalt enthalten). Anmeldungen bei Annelies Entner, Tel. Nr. 0664/104 85 59 bis spätestens 8.10.2023

## ZEITPOLSTER TEAM VORDERLAND

Wir feiern 5 Jahre Zeitpolster – feiern Sie mit uns. Wir, das sind Gruppen in sieben Bundesländern und 1.000 Mitglieder mit mehr als 50.000 geleisteten Stunden. Stunden für mich und dich, denn wenn ich helfe, wird auch mir geholfen. Aufgrund des Beitrages in V-heute dürfen wir zahlreiche neue Mitglieder begrüßen und haben daher auch Zeit für Sie. Brauchen Sie Hilfe? Wenden Sie sich an uns, wir beraten und helfen gerne. www.zeitpolster.com, 0664 887 207 62 Team Vorderland

## ALPENVEREIN SENIOREN

Wanderung Rotwald am Dienstag, den 10. Oktober 2023. Birkat - Rotwald - Madlens. Gehzeit ca. 3,5 Stunden, 500 Hm. Anmeldung Sonntag-Abend, Tel. 0650 458 01 40 Gisela Bachmann.

## PFARRE RANKWEIL

Messfeier zum Erntedank. Zum Erntedanksonntag, 8. Oktober in der St. Josefs-Kirche sind alle eingeladen Gabenkörbe zur Segnung mitzubringen. Musikalisch wird der Gottesdienst von der Kantorei Rankweil mitgestaltet. Wir freuen uns auf euer Mitfeiern!

## VERBAND DER SÜDTIROLER IN VLBG.

Törggelefest 2023, am 14. 10. ab 15.00 Uhr im Vereinshaus Rankweil.

## KNEIPP AKTIV CLUB

Hallo Wanderer! Samstag 07.10., 07:30 Uhr Treffpunkt Bahnhof Rankweil mit Zug 07:54 Uhr Bludenz, umsteigen nach Schruns. Bus Silbertal-Wanderung-Bonwald-Teufelsbach-Steinmändli – Mittagspause Gasthaus zum Felli-mändle. Wanderzeit 2,5-3 Stunden Hm 100. Retour mit Bus und Bahn. Anmelden Karlheinz 0664/4702472

## MÄNNERGESANGVEREIN LIEDERKRANZ RANKWEIL

Der Männergesangverein lädt am Samstag, den 14. Oktober 2023, ab 13.00 Uhr zum Weinfest in das romantische Klostersgässele ein. Genießen Sie steirische Weine, herzhaftes Schmankerln und Musik.

## Jahrgang Rankweil

### JAHRGANG 1946

Am Donnerstag, dem 12. Oktober 2023, findet die angekündigte Nachtwächterführung mit Martin Salzmann statt. Treffpunkt ist um 17:00 Uhr beim Schlosserhus Dr. Grißstraße 5. Im Anschluss Hock im "Tüble"!

### JAHRGANG 1966

Weinwanderung Blons am 14. Oktober 2023: Wir treffen uns um 13.50 Uhr am Bahnhof Rankweil - Abfahrt Bahnhof Rankweil 13.54 Uhr, 15.00 Uhr Weinwanderung (Gehzeit ca. 1 Std.) 19.00 Uhr Abendessen in der Propstei St. Gerold Abfahrt 21.30 Uhr

## Ankündigungen Rankweil

### Schufla Komitee

#### AUSFLUG INS BRANDNERTAL MITTWOCH, 11. OKTOBER 2023



Der diesjährige Ausflug führt uns durchs schöne Brandnertal zum Lünensee. Dort besteht die Möglichkeit einen Spaziergang am See zu machen und anschließend in der Douglasshütte einzukehren. Zum Abendessen kehren wir in der Braugaststätte Fohrenburg ein.

Abfahrt: 13:00 beim Haus Entner in der Schaufel

Selbstbehalt: € 20,00 (Busfahrt, Seilbahn und Abendessen sind im Selbstbehalt enthalten)

Anmeldung bis 8.10.2023 bei Annelies Entner, Tel. Nr. 0664/104 85 59

## Seniorenrunde Rankweil VORARLBERG 50plus

### AKTIVITÄTEN DER SENIORENRUNDE

#### EINLADUNG ZUR LETZTEN BUSAUSFAHRT IN DIESEM JAHR, AM FREITAG DEN 13. OKTOBER

#### Unser Ziel „Die Glücksfabrik Chocolarium“

Abfahrt 07.30 Reisebüro Breuss, 07.33 Bäckerei Steurer, 07.35 Konkordiaplatz, 07.37 Bahnhof (Alte Bushaltestelle), 07.45 Josefkirche, 07.47 Bushaltestelle Rottlaweg, 07.50 Brederis Krönele, Fahrt durch das Appenzell zum „Chocolarium“.

Tauchen Sie ein in die Welt der Schokolade und erleben Sie eine Fabrikbesichtigung mit Verkostung und Einkaufsmöglichkeit.

Anschließend Rückfahrt ins „Ländle“, wo Sie zu einem 3 Gang Menü (5 Hauptspeisen zur Auswahl) inkl. einem Getränk erwartet werden. Nach dem Mittagessen ist Zeit zu einem Spaziergang oder Plausch. Wir lassen den Nachmittag gemütlich ausklingen und werden gegen 17.15 Uhr wieder in Rankweil eintreffen.

Anmeldung inkl. Fahrt, Eintritt und Führung „Chocolarium“, 3 Gang Menü inkl. 1 Getränk, Trinkgeld, durch Einzahlung von € 67,00 Raiffeisenbank Montfort AT 10 3742 2000 0716 6895 bis Mittwoch 04.10 2023

Auf zahlreiche Anmeldungen freut sich der Vorstand der Seniorenrunde Rankweil.

#### OKTOBERFEST AM DONNERSTAG, 19. OKTOBER 2023

Für die Mitglieder der Seniorenrunde Rankweil veranstalten wir wieder unser beliebtes Oktoberfest.

Einlass: 14:00 Uhr im Sportheim des RW Rankweil auf der Gastra.

Von 14:30 Uhr bis 17:00 Uhr sorgen die „Merowinger Bläser“ für zünftige Oktoberfeststimmung.

Der Unkostenbeitrag beträgt € 25,00 für Jause (Weißwurst, Brezel und ein Getränk nach Wahl) und Musikbeitrag.

Anmeldung durch Einzahlung von € 25,- auf das Konto AT10 3742 2000 0716 6895 Raiffeisenbank Montfort bis Freitag, 13. Oktober.

Der Vorstand freut sich auf zahlreiche Teilnehmer und einen fröhlichen Nachmittag!

# Pfarre Rankweil

## MITTENDRIN

KONZERTE IN DER ST.-PETERS-KIRCHE  
IN RANKWEIL

KONZERT 2  
SONNTAG 15. OKTOBER 2023  
19.00 UHR



Mitten im Zentrum von Rankweil steht - von vielen un-  
bemerk - die denkmalgeschützte St.-Peters-Kirche. Zentral  
gelegen lädt sie ein, inne zu halten und sich von der  
Ausstrahlung dieses Kleinods inspirieren zu lassen.

Die Vorarlberger Musikerin Barbara Nägele initiiert hier  
zusammen mit befreundeten Musiker\*innen im Herbst  
2023 zwei besondere Konzerte und rückt so diesen beson-  
deren Ort auch musikalisch ins Zentrum. Un-Erhörtes,  
Neues, Adaptiertes, selten Gehörtes und Musik an Über-  
gängen: Randständiges rückt für einen Abend ins Zentrum  
und gibt so der St.-Peters-Kirche und der Musik ihren  
gebührenden Platz „Mittendrin“.

Das zweite Konzert steht unter dem Motto „Zwischen den  
Zeiten“ und findet am Sonntag, dem 15. Oktober 2023  
um 19.00 Uhr in der St.-Peters-Kirche statt.

Es erklingt galante Musik für Blockflöte und Cembalo  
zwischen Barock und Klassik.

Ausführende: Barbara Nägele (Blockflöte), Eva-Maria  
Hamberger (Cembalo)

Eintritt: Frei gewählter Beitrag zur Deckung der Kosten

# The Musical Sound GmbH

## 20ER JAHRE MUSICAL DINNER SHOW

inkl. 3-Gang-Menü vom Rankweiler Hof

FREITAG, 15. MÄRZ 2024

19:00 UHR

VINOMNAsAAL RANKWEIL



Die Dinner-Show „The Musical Sound of Glamour“ spiegelt  
sowohl musikalisch als auch optisch die Goldenen Zwanzig-  
er Jahre wieder, die sich durch Freizügigkeit, Ausgelassen-  
heit, Tanz und Musik auszeichneten.

Das Repertoire reicht von jazzigen Tönen aus dem Musical  
„Chicago“, über Welthits von Marlene Dietrich und anderen  
Musik-Legenden, bis hin zum sanften Klang aus „The Sound  
of Music“.

In funkelnden, detailgetreuen Kostümen im Stil der 20er-  
Jahre präsentieren unsere professionellen Musicaldarstel-  
ler\*innen ihren, unter die Haut gehenden stimmgewaltigen  
Live-Gesang. Mit ihren herausragenden gesanglichen  
und ausdrucksstarken tänzerischen Darbietungen lassen  
die Künstlerinnen das Publikum in die Glanz- und Gla-  
mourzeit der 20'er eintauchen.

Umrahmt wird die Show von einem ebenfalls auf das  
Thema des Abends abgestimmten, exquisiten 3-Gang-Me-  
nü, sodass Sie nicht nur akustisch verwöhnt werden.

Erleben Sie einen unvergesslichen Abend in einem glanz-  
vollen Ambiente und genießen Sie in den Showpausen  
unser auserlesenes Menü.

Über Ihr Erscheinen in einem der Zeit angepassten Outfit  
würden wir uns sehr freuen!

Kartenvorverkauf unter [www.themusicalsound.eu](http://www.themusicalsound.eu) und bei  
ländleTICKET. In allen Raiffeisenbanken und Sparkassen  
und auf [www.ländleticket.com](http://www.ländleticket.com)

# Kantorei Rankweil



## ERNTEDANK MIT DER KANTOREI

IN DER RANKWEILER JOSEFSKIRCHE  
SONNTAG, 8. OKTOBER 2023  
10.00 UHR



Am Sonntag, 8. Oktober 2023 findet ab 10 Uhr in der St. Josefs-Kirche in Rankweil eine Messfeier zum Erntedank statt. Die musikalische Gestaltung macht die Kantorei Rankweil unter der Leitung von Mag. Eva Hagen. Erntedank (oder auch Erntefest genannt) ist eine traditionelle Feier der Christen nach der Ernte im Herbst, um Gott für die Gaben der Ernte Dank zu erweisen und ist seit dem 3. Jahrhundert belegt. Alle sind eingeladen, auch Gabenkörbe, Früchte, etc. zur Segnung mitzubringen.

## Rathaus Rankweil



## Android Smartphone & Tablet Kurs

### FÜR ANFÄNGER\*INNEN

**FREITAG, 27. OKTOBER UND  
FREITAG 10. NOVEMBER 2023  
JEWEILS 14.00 BIS 17.00 UHR  
RATHAUS RANKWEIL, 1. OG**

In diesem Einführungskurs erhalten Sie an zwei Nachmittagen einen Überblick über die Welt der Smartphones und Tablets. Diese Art der Computer lässt sich ohne Maus und Tastatur ganz allein mit den Fingern bedienen. Bitte nehmen Sie dazu Ihr eigenes Gerät mit!

Unser Kursleiter Felix Putz führt Sie in die grundlegende Bedienung ein und erklärt die Einstellung von WLAN, Internet und Apps. Es sind keine Vorkenntnisse notwendig.



Apple iPhones sind inhaltlich stark abweichend und werden daher im Kurs nicht behandelt.

Dauer: jeweils 3 Stunden  
Referent: Felix Putz  
Beitrag: Euro 60,-

Anmeldung unter [www.rankweil.at/zusammenleben](http://www.rankweil.at/zusammenleben)  
oder T: +43 5522 405 1125

Veranstalter: Marktgemeinde Rankweil

## Digi-Cafe

**FREITAG, 24. NOVEMBER 2023  
14.00 BIS 17.00 UHR  
RATHAUS RANKWEIL, 1. OG**



Sie haben Fragen zu Ihrem Handy, Tablet oder Laptop?  
Sie haben ein Problem, das Sie alleine nicht lösen können?  
In diesem Fall besuchen Sie uns im „Digi-Cafe“!

Felix Putz steht Ihnen exklusiv für 15 Minuten zur Verfügung und bespricht Ihre Anliegen und Fragen. Um die Beratungsgespräche planen zu können, ist eine Anmeldung unbedingt notwendig!

Beitrag wird vor Ort kassiert! - verpflichtende Checkbox akzeptiert!



Termine im 15-Minuten-Takt ab 14.00 Uhr - letzter Termin ist 16:45 Uhr. Dauer: 15 Minuten pro Gespräch

Referent: Felix Putz

Beitrag: Euro 15,00

Anmeldung unter [www.rankweil.at/zusammenleben](http://www.rankweil.at/zusammenleben) oder T.: +43 5522 405 1125

Veranstalter: Marktgemeinde Rankweil

## Umwelt Rankweil



## Reparaturcafé Rankweil

### FAHRRÄDER, ELEKTROGERÄTE UND KLEIDUNG

**FREITAG, 6. OKTOBER 2023**

**14.00 BIS 16.30 UHR**

**WERKSTÄTTE LEBENSHILFE, RANKWEIL**



Defekte Elektro-Kleingeräte wie z.B. Kaffeemaschine, Bügeleisen, Spielsachen, Staubsauger sowie Kleidung und Fahrräder werden von ihren Besitzer\*innen unter fachkundiger Hilfestellung wieder Instand gesetzt.

#### Reparaturcafé ist

- ... gemeinsam kaputte Sachen reparieren
- ... fachkundige Beratung
- ... nette Begegnungen und viel Inspiration

Eine Initiative des e5-Teams der Marktgemeinde Rankweil in Kooperation mit der Werkstätte der Lebenshilfe Köhlerstraße Rankweil.

Weitere Informationen erhalten Sie bei der Marktgemeinde Rankweil. T +43 5522 405 1313 oder unter [infrastruktur@rankweil.at](mailto:infrastruktur@rankweil.at).

Die Anmeldungen für die Reparaturen erfolgen direkt vor Ort beim Reparaturcafé.

## Umwelt Rankweil



## Klimastammtisch

### HOHE ENERGIEKOSTEN

**DIENSTAG, 17. OKTOBER 2023**

**19.00 UHR**

**STADTWERKE FELDKIRCH, LEUSBÜNDTWEG 49**

Warum steigen die Preise – nicht nur von Strom und Gas – sondern auch von Brennholz und Pellets? Wie ist es um die Versorgungssicherheit in Vorarlberg bestellt? Reichen Strom und Gas für den Winter? Und wenn ja, was ist mit nächstem Jahr? Was kann ich selbst für die Versorgungssicherheit in Vorarlberg tun? Und wer hilft mir dabei?

Eine mögliche Energieknappheit war bisher in Vorarlberg kein Thema. Dieses Bild hat sich im letzten Jahr durch die Corona-Pandemie und den Angriffskrieg Russlands auf die Ukraine stark verändert. Die Energiepreise am globalen Energiemarkt bleiben auf einem deutlich höheren Niveau als früher. Dies wirkt sich auch auf die privaten Haushalte aus.

Daher laden wir, als e5-Gemeinde, zum Forum „Hohe Energiekosten“ ein. Expertinnen und Experten der Stadtwerke Feldkirch und des Energieinstituts Vorarlberg erklären bei dieser Veranstaltung die globalen Zusammenhänge am Energiemarkt und zeigen wirkungsvolle Möglichkeiten auf um Energie und somit Kosten zu sparen. Ein kurzer Blick auf aktuelle Förderungen von Bund und Land hat dabei genauso Platz, wie skeptische Stimmen und kritische Fragen.

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.

Anmeldung: [www.rankweil.at/klimaschmiede](http://www.rankweil.at/klimaschmiede) oder Tel. 05522 304 1442

Veranstalter: KEM Vorderland-Feldkirch, Energieinstitut Feldkirch, Stadtwerke Feldkirch

## Sport Rankweil



## Schwimmkurs für Frauen

**DIENSTAG, 17. OKTOBER 2023**  
**19.00 UHR**  
**HALLENBAD LKH RANKWEIL**  
**VALDUNASTR. 47, RANKWEIL**

**Termine:**

Di, 17.10. 19:00-20:00  
 Di, 24.10. 19:00-20:00  
 Di, 31.10. 19:00-20:00  
 Di, 07.11. 19:00-20:00  
 Di, 14.11. 19:00-20:00  
 Di, 21.11. 19:00-20:00  
 Di, 28.11. 19:00-20:00  
 Di, 05.12. 19:00-20:00  
 Di, 12.12. 19:00-20:00  
 Di, 19.12. 19:00-20:00

Innerhalb von 10 Terminen lernen Frauen unter professioneller Anleitung von Trainerin Angelika Beck grundlegende Schwimmfertigkeiten.

**Kursdetails:**

- \_ für Anfängerinnen geeignet
- \_ kleine Gruppe von max. 12 Frauen
- \_ Kursleitung durch eine erfahrene Schwimmtrainerin
- \_ das Hallenbad ist an diesen Abenden nur für Frauen geöffnet
- \_ Mitbringen: Schwimm-/Sportkleidung und Kursbeitrag von Euro 60,- (für 10 Einheiten)

Anmeldung und weitere Informationen: Katharina Parziani,  
 +43 664 8391420 oder [katharina.parziani@rankweil.at](mailto:katharina.parziani@rankweil.at).

Veranstalter: Gemeinwesenstelle MITANAND

## Senioren Rankweil

Kino-Montag:  
Meine Stunden mit Leo

**GUAT UND GERN –**  
**ÄLTER WERDEN IN RANKWEIL**

**MONTAG, 23. OKTOBER 2023**  
**15.00 UHR**  
**ALTES KINO RANKWEIL**



Nancy Stokes, eine verwitwete, ehemalige Lehrerin, sehnt sich nach Abenteuern, zwischenmenschlicher Nähe und gutem Sex, der ihr in ihrer stabilen, aber langweiligen Ehe vorenthalten wurde. Sie ist fest entschlossen, möglichst viel davon nachzuholen, und engagiert einen Callboy für eine Nacht glückbringender neuer Erfahrungen. Leo Grande ist nicht nur ein Experte in Sachen körperlicher Liebe, sondern auch ein interessanter und witziger Gesprächspartner. Im Laufe weiterer Rendezvous verschiebt sich die Machtdynamik zwischen ihnen und beide müssen ihre Komfortzonen endgültig verlassen.

Beitrag: Euro 9,50 inkl. einem Getränk im Alten Kino

Kartenvorverkauf im Bürgerservice der Marktgemeinde Rankweil oder Anmeldung bis Freitag, 20.10.2023 unter [www.rankweil.at/zusammenleben](http://www.rankweil.at/zusammenleben) oder T.: +43 5522 405 1125

Der Kino-Montag ist ein Angebot der Marktgemeinde Rankweil in Kooperation mit dem Seniorenbeirat und dem Alten Kino.

Veranstalter: Marktgemeinde Rankweil



## Straßenfest in der Montfortstraße

### ERÖFFNUNG DER 1. ETAPPE DER FAHRRADSTRASSE

FREITAG, 6. OKTOBER 2023

16.00 UHR

KREUZUNG MONTFORTSTR./SÜDTIROLERSTR./  
SCHÖFFENSTR., RANKWEIL



Die Marktgemeinde Rankweil lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zur Eröffnung der ersten Etappe der Fahrradstraße in der Montfortstraße ein. Freuen Sie sich auf musikalische Unterhaltung von John Goldner, ein spaßiges Kinderprogramm rund ums Fahrrad sowie Getränke und einen kleinen Snack. Seien Sie dabei und feiern Sie mit uns beim Straßenfest!

Achtung: Nur bei guter Witterung.

Veranstalter: Marktgemeinde Rankweil

## Nikbakhsh & Oppitz: Wählt uns! (weil's schon wurscht ist)

### KABARETT

MITTWOCH, 11. OKTOBER 2023

20.00 UHR

ALTES KINO RANKWEIL



Mit „Wählt uns!“ kommt das neue Programm von Investigativjournalist Michael Nikbakhsh, der mehrfach zum Wirtschaftsjournalisten des Jahres gewählt wurde und derzeit für den „Standard“ schreibt, und Satiriker Klaus Oppitz ins Alte Kino nach Rankweil.

Haben auch Sie bemerkt, dass Ihr Brotberuf nicht krisenfest ist? Möchten Sie in eine Branche wechseln, der nicht einmal der längste Lockdown etwas anhaben kann? Wo Sie für ihre bloße Existenz bezahlt werden?

Diese Fragen haben sich auch Nikbakhsh & Oppitz gestellt. Und darauf eine eindeutige Antwort gefunden: Sie müssen in die Politik! Aber wie wird man Politiker\*in? Wie bleibt man Politiker\*in? Und was macht man, wenn man erwischt wird?

Und weil es für eine erfolgreiche politische Karriere die richtigen Inhalte und Chats braucht, widmen sich Nikbakhsh & Oppitz mithilfe bemerkenswerter Originalzitate unserer politischen Elite auch noch den ganz großen gesellschaftlichen Themen: Vom 60-Stunden-Tag über völlig neue Staatsgrenzen der Republik Österreich hin zur bängigen Frage: Warum sperrte sich Sebastian Kurz im Bundeskanzleramt ein?

“WÄHLT UNS! (weil's schon wurscht ist)” – das Kabarettprogramm, das auch das Publikum fit für den Nationalrat macht.

Kartenvorverkauf: ländleTICKET (online unter [www.laendleticket.com](http://www.laendleticket.com), Raiffeisenbanken und Sparkassen), Expert Tschanett Rankweil

An- und Abreisezeiten mit öffentlichen Verkehrsmitteln finden Sie unter [www.vmobil.at](http://www.vmobil.at)

Veranstalter: Altes Kino Rankweil

## Kultur Rankweil



### Dr. Feelgood

#### RHYTHM & BLUES

**MITTWOCH, 18. OKTOBER 2023  
20.00 UHR  
ALTES KINO RANKWEIL**

Dr. Feelgood ist einer der weltweit beliebtesten und aufregendsten Rhythm & Blues-Live-Acts. Ihr rauher, erdiger Sound und die kompromisslose Live-Performance machen jedes Konzert zu einem Erlebnis. Mit im Gepäck: das aktuelle Album „Greatest Hits“. Mit diesem Doppelalbum wird das 50-jährige Jubiläum einer der wirklich großen britischen Bands gefeiert. Für die diesjährige Tour kommen Kevin Morris am Schlagzeug, Phil Mitchell am Bass, Gordon Russell an der Gitarre sowie Sänger Robert Kane von der Insel zu uns.



Kartenvorverkauf: ländleTICKET (online unter [www.laendleticket.com](http://www.laendleticket.com), Raiffeisenbanken und Sparkassen), Expert Tschanett Rankweil

An- und Abreisezeiten mit öffentlichen Verkehrsmitteln finden Sie unter [www.vmobil.at](http://www.vmobil.at)

Veranstalter: Altes Kino Rankweil

## Klaus [www.klaus.at](http://www.klaus.at)



### GUATS VO KLUS – GUATS VO DAHOAM

**FREITAG, 6. OKTOBER 2023 – AB 16.00 UHR  
BEIM PAVILLON – BEWIRTUNG BIS 21.00 UHR**

Stimmen Sie sich gemeinsam mit den Markttreibenden auf den Herbst ein!

Wir freuen uns auf viele Besucher und Besucherinnen!

Jeder verkauft seine Sachen selbst.

Mitmachen und etwas Gutes tun – Wir freuen uns auf Euch!

Anmeldung per Mail an [gemeinde@klaus.at](mailto:gemeinde@klaus.at)

### ALTJUNGSEIN – FIT MIT KÖPFCHEN

**Beginn 19. Oktober 2023 ab 14.30 Uhr bis 16.00 Uhr in der  
Bibliothek der MS Klaus**

Älter werden und körperlich und geistig fit bleiben?

Wie das geht erfahren Sie im Kurs.

Informationen und Anmeldung bei Kursleiterin Silvia Frick unter der Tel.Nr. 0650 3543215

### SCHIBASAR

**SUCHST DU ODER VERKAUFST DU  
WINTERSPORTARTIKEL?**

**Samstag, 21. Oktober 2023 – 13.00 bis 17.00 Uhr  
Winzersaal Klaus**

Der Klauser Schibasar ist die optimale Plattform im Vorderland, um Wintersportartikel in gutem bis sehr gutem Zustand zu kaufen oder verkaufen. Vorbeischaun lohnt sich auf jeden Fall!

8.30 Uhr bis 11.00 Uhr Annahme

13.00 Uhr bis 16.00 Uhr Verkauf

16.15 Uhr bis 17.00 Uhr Rückgabe/Auszahlung

Ebenfalls am Nachmittag Vorverkauf der MontafonBrandnertal Card und Schiservice Aktion

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt.

### 5. KLAUSER KINDERBASAR FÜR KINDER VON 0 – 14 JAHREN

„Gut Erhaltenes hat eine Chance verdient“

**Samstag, 21. Oktober 2023 – 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr**

Lust auf einen eigenen Verkaufstisch – Tischmiete EUR 10,00/Tisch



## STRASSESPERRE LIFTSTRASSE

### VERORDNUNG DES BÜRGERMEISTERS DER GEMEINDE LATERNS

in Anwendung der Bestimmungen des § 94c Abs. 1 StVO 1960 idgF i. V. mit der Verordnung der Vorarlberger Landesregierung über den übertragenen Wirkungsbereich der Gemeinde in Angelegenheiten der Straßenpolizei, LGBI.Nr. 30/1995 idgF, sowie des § 67 Abs. 1 Gemeindegesetz, LGBI.Nr. 40/1985 idgF:

Gemäß § 43 Abs. 1 lit. b Ziff. 2 StVO 1960 idgF wird angeordnet:

Aus Anlass von Sanierungsarbeiten wird im Interesse der Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs die Gemeindestraße „Liftstraße“ ab Montag, den 09.10.2023 bis voraussichtlich Montag, den 06.11.2023 für den gesamten Verkehr gesperrt. Ausgenommen sind Anrainer und Zustelldienste. Eine Umfahrung ist über die „Hofstraße“ möglich.

Diese Verordnung ist mit dem entsprechenden Straßenverkehrszeichen nach § 52 lit. a, Ziff. 1 StVO 1960 „Fahrverbot“ und Zusatztafel kundzumachen; sie tritt gemäß § 44 Abs. 1 StVO 1960 mit der Anbringung dieser Zeichen in Kraft.

# Meiningen [www.meiningen.at](http://www.meiningen.at)



## GEMEINDEAMT GESCHLOSSEN

Am Freitag, dem 6. Oktober bleibt das Gemeindeamt geschlossen.

Wir danken für Ihr Verständnis!

## VOLLVERSAMMLUNG DER JAGDGENOSSENSCHAFT

Dienstag, dem 17. Oktober 2023 um 19.30 bzw. 20.00 Uhr im Pfarrsaal (EG) Meiningen

### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Verlesung und Genehmigung der Niederschrift über die Vollversammlung am 24.10.2022
3. Kassabericht, Bericht der Revisoren und Genehmigung der Jahresrechnung für das Jagdjahr 01.04.2022 bis 31.03.2023
4. Festlegung des Jagdpachteuros, der Auszahlungsmodalitäten und des Auszahlungstermines
5. Neuwahl der Kassarevisoren
6. Allfälliges

Die Eigentümer der anrechenbaren Grundflächen, die zum

Jagdgebiet der Genossenschaftsjagd Meiningen gehören, sind zu dieser Vollversammlung eingeladen. Die Vollversammlung wird um 19.30 Uhr eröffnet. Sollte nicht mindestens die Hälfte der Stimmberechtigten anwesend sein, wird die Versammlung um 20.00 Uhr mit derselben Tagesordnung ohne Rücksicht auf die Teilnehmeranzahl begonnen.

Norbert Gohm, Obmann

## KÜRBISSNITZEN

### DER MOANIGER ILLSPITZTÜFL

Samstag, 21. Oktober 2023 ab 10 Uhr (Ausweichtermin bei schlechter Witterung: 28. Oktober) Vereinshaus der Moaniger Illspitztüfl in der Schweizerstraße 18, Meiningen

Besuchen Sie uns mit ihren Kindern. Beim Kauf eines Kürbisses bekommt ihr Kind ein Paar Wienerle und ein Getränk gratis. Es erwarten euch tolle Tombolapreise, Hüpfburg und Kinderschminken. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.



## VERMESSUNGSARBEITEN

Um GIS-Daten nachzuführen wird die Firma Dobler im Auftrag der Gemeinde Röthis und der VKW in den nächsten Tagen Vermessungsarbeiten im Ortsgebiet von Röthis durchführen.

Teilweise kann der Zutritt auf Privatgrundstücke aufgrund der Vermessungen erforderlich sein. Wir bitten um Ihr Verständnis!

## SEELISCHE GESUNDHEIT IM ALTER

### VERANSTALTUNG DER REIHE „PFLEGE IM GESPRÄCH“

Psychische Leiden oder Probleme werden – gerade im Alter – gerne verdrängt oder resignativ hingenommen. Am Beispiel der häufigsten Störungen, denen höchst unterschiedliche Ursachen zugrunde liegen, soll auf mögliche Vorsorge – aber auch Behandlungsmöglichkeiten eingegangen werden.

**Referent: Dr. Albert Lingg, Psychiater und Psychotherapeut**  
**Termin: Dienstag, 10. Oktober 2023, Beginn 19 Uhr**  
**Ort: Aula, Vorderlandhus Röthis, Rautenastraße 44**

Freier Eintritt

Wir bitten um Anmeldung unter 05522/41661-15 oder [info@vorderlandhus.at](mailto:info@vorderlandhus.at)

## SPIELTERMINE SC RÖFIX RÖTHIS

### DIE NÄCHSTEN HEIMSPIELE:

**Freitag, 6. Oktober 2023**

19:00 Uhr, U18: SC Röfix Röthis – FC Lauterach

**Samstag, 7. Oktober 2023**

10:00 Uhr, U7 Turnier

13:00 Uhr, U8 Turnier

16:00 Uhr, U12: SC Röfix Röthis – FC Götzis

**Sonntag, 8. Oktober 2023**

10:00 Uhr, U10 A + B: SC Röfix Röthis – SPG Feldkirch

11:30 Uhr, Damen: FFC Vorderland 1c – FC Alberschwende

13:45 Uhr, 1b: SC Röfix Röthis 1b – SPG Hochmontafon

16:00 Uhr, KM: SC Röfix Röthis – SVG Reichenau

Folgt uns auf Instagram oder Facebook um immer auf dem neuesten Stand zu sein.

[www.sc-roethis.at](http://www.sc-roethis.at)



## STRASSENSPERRE LINDENWEG

### VERORDNUNG DES BÜRGERMEISTERS DER GEMEINDE SULZ

in Anwendung der Bestimmungen des § 94c Abs. 1 Straßenverkehrsordnung 1960 – StVO. 1960, BGBl.Nr. 159/1960, i.d.g.F., i.V.m. der Verordnung der Vorarlberger Landesregierung über den übertragenen Wirkungsbereich der Gemeinde in Angelegenheiten der Straßenpolizei, LGBl.Nr. 30/1995, i.d.g.F., sowie des § 67 Abs. 1 Gemeindegesetz, LGBl.Nr. 40/1985, i.d.g.F. Gemäß § 43 Abs. 1 lit. b Ziff. 2 StVO 1960, i.d.g.F., wird angeordnet:

Im Interesse der Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs werden zur Durchführung von Bauarbeiten die Gemeindestraße „Lindenweg“ ab Einmündung „Montfortstraße“ bis auf Höhe der Hauseinfahrt „Lindenweg 19“ halbseitig sowie der hier befindliche Gehsteig gänzlich in der Zeit von Freitag, 29.09.2023 bis Freitag, 20.10.2023 gesperrt.



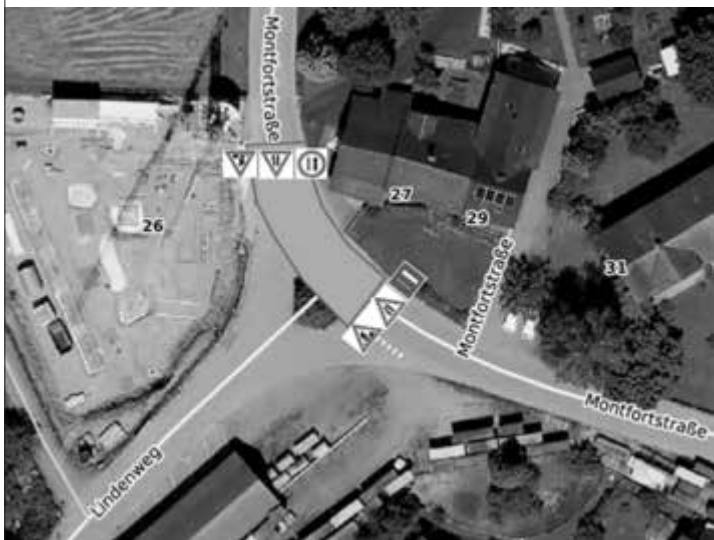
Diese Verordnung ist von der mit den Bauarbeiten beauftragten Firma mit den entsprechenden Straßenverkehrszeichen nach § 50 Ziff. 8 b) Stvo „Fahrbahnverengung“ linksseitig, § 50 Ziff. 8 C) Stvo „Fahrbahnverengung“ rechtsseitig, § 50 Ziff. 9 Stvo „Baustelle“, § 52 Lit. A) Ziff. 5 Stvo „Wartepflicht bei Gegenverkehr“, § 53 Abs. 1 Ziff. 7a Stvo „Wartepflicht bei Gegenverkehr“, kundzumachen. Diese Verordnung tritt gemäß § 44 Abs. 1 StVO 1960 mit der Anbringung dieser Zeichen in Kraft.

Der Bürgermeister

## STRASSENSPERRE MONTFORTSTRASSE

### VERORDNUNG DES BÜRGERMEISTERS DER GEMEINDE SULZ

in Anwendung der Bestimmungen des § 94c Abs. 1 Straßenverkehrsordnung 1960 – StVO. 1960, BGBl.Nr. 159/1960, i.d.g.F., i.V.m. der Verordnung der Vorarlberger Landesregierung über den übertragenen Wirkungsbereich der Gemeinde in Angelegenheiten der Straßenpolizei, LGBl.Nr. 30/1995, i.d.g.F., sowie des § 67 Abs. 1 Gemeindegesetz, LGBl.Nr. 40/1985, i.d.g.F. Gemäß § 43 Abs. 1 lit. b Ziff. 2 StVO 1960, i.d.g.F., wird angeordnet:



Im Interesse der Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs wird zur Durchführung von Belagsarbeiten die Gemeindestraße „Montfortstraße“ im Kreuzungsbereich mit der Gemeindestraße „Lindenweg“ in der Zeit von Montag, 09.10.2023 bis Freitag, 20.10.2023 für den gesamten Verkehr gesperrt. An der Einmündung „Hummelbergstraße“ und „Austraße“ ist der Hinweis „Umleitung – Zufahrt bis zur Baustelle gestattet“ anzubringen.

Diese Verordnung ist von der mit den Bauarbeiten beauftragten Firma mit den entsprechenden Straßenverkehrszeichen nach § 50 Ziff. 8 b) StVO „Fahrbahnverengung“ Linksseitig, § 50 Ziff. 8 C) Stvo „Fahrbahnverengung“ Rechtsseitig, § 50 Ziff. 9 Stvo „Baustelle“, § 52 Lit. A) Ziff. 5 Stvo „Wartepflicht bei Gegenverkehr“, § 53 Abs. 1 Ziff. 7a Stvo „Wartepflicht bei Gegenverkehr“, kundzumachen. Bei der Einmündung „Straßenname“ ist durch die Straßenverkehrszeichen § 53 Abs. 1 Ziff. 16b StVO „UMLEITUNG“ und dem Vermerk „Zufahrt bis Baustelle gestattet“ die eingeschränkte Befahrbarkeit kundzumachen. Diese Verordnung tritt gemäß § 44 Abs. 1 StVO 1960 mit der Anbringung dieser Zeichen in Kraft.

Der Bürgermeister

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### EINLADUNG ZUM GOTTESDIENST MIT ERNTEDANK

Gemeinsam feiern wir am Sonntag, 8. Oktober um 10.00 Uhr in unserer Kirche die Messfeier mit Erntedank. Es ist schön, wenn gefüllte Körbe mit Blumen und Früchten der Ernte mitgebracht und vor den Altar gestellt werden. Von 11.00 Uhr bis ca. 13.30 Uhr laden wir Sie herzlich zum Kartoffeltag in die Volksschule Sulz ein. Zu den Kartoffeln bieten wir verschiedene Käse und Aufstriche an. Der Reinerlös kommt dem Pfarrgarten zugute, der in den letzten Wochen generalsaniert und neugestaltet wurde. Es entsteht ein Kräutergarten nach „Hildegard von Bingen“.

## SPIELE FC RENAULT MALIN SULZ

### HEIMSPIELE

#### Samstag, 7. Oktober

14:00 Uhr U 11: FC Sulz – SV Satteins  
14:15 Uhr U10: FC Sulz – FC Schwarzach  
16:00 Uhr U12: FC Sulz – SV Frastanz

#### Sonntag, 8. Oktober

3. Landesklasse  
13:30 Uhr: FC Renault Malin Sulz 1b – FC Großwalsertal 1b Landesliga  
16:00 Uhr: FC Renault Malin Sulz I – SW Bregenz Amateure

### AUSWÄRTSSPIELE

#### Sonntag, 8. Oktober

12:00 Uhr U16. SCR Atlach – FC Sulz  
14:00 Uhr U13: SV Frastanz – FC Sulz

# Vereine / Institutionen Sulz/Röthis



## GEMEINDEBLATTAUSTRÄGER\*IN GESUCHT

Für die Verteilung des Gemeindeblattes Rankweil-Vorderland suchen wir ab sofort für das Gemeindegebiet Sulz eine\*n Austräger\*in.

Sie sind wetterunempfindlich, haben donnerstags am Nachmittag bzw. frühen Abend Zeit und möchten sich ein bisschen was dazuverdienen? Dann rufen Sie uns gerne an. Das Mindestalter beträgt 14 Jahre.

Infos und weitere Auskünfte unter T +43 5522 405 1554 oder per E-Mail unter [gemeindeblatt@rankweil.at](mailto:gemeindeblatt@rankweil.at)

## VORARLBERG 50PLUS SULZ-RÖTHIS-VIKTORSBERG

### EINLADUNG ZUR „FAHRT INS BLAUE“

Montag, den 23. Oktober 2023, Abfahrt um 13 Uhr ab Gemeindeamt Sulz, Buskosten € 15, Rückkehr ca. 18 Uhr

Anmeldungen erbeten bei Reinelde bis 18. Oktober unter Tel. 0699 179 42406

Lasst euch überraschen wohin die kurze Reise geht! Euer Team vom Verein

Sulz-Röthis-Viktorsberg

### JASS-UND SPIELENACHMITTAG

Wir „jassen“ am Donnerstag, den 12. Oktober ab 14.30 Uhr im Gasthaus LÖWEN in Sulz.

Neue Mitjasser, auch solche die es noch werden möchten, sind herzlichst willkommen.

Info: Tel.-Nr. Resi 0664 4123033

## Übersaxen [www.uebersaxen.at](http://www.uebersaxen.at)



## ALTPAPIERSAMMLUNG FUNKENZUNFT

**SAMSTAG, DEN 7. OKTOBER 2023**

Bitte das Papier gebündelt ab 13:00 Uhr am Straßenrand bereit halten.

## ZEMMA SINGA

Am Freitag, 6. Oktober 2023 um 19:00 Uhr im Pfarrsaal Übersaxen.

Alle sind herzlichst eingeladen, die wieder gerne ein paar gemütliche Stunden beim gemeinsamen Singen und Musizieren verbringen möchten.

## Weiler [www.gemeinde-weiler.at](http://www.gemeinde-weiler.at)



## BRENNHOLZVERSTEIGERUNG

Die Herbst-Brennholzversteigerung findet am Mittwoch, 18.10.2023, 20.00 Uhr, im Montfortsaal Weiler statt.

Die Brennholzliste und die Lagepläne erscheinen in der Gemeindeblattausgabe vom 10.10.2023.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Agrargemeinschaft Weiler, Friedrich Morscher Obmann

## ABWESENHEITSMELDUNG ORTSFEUERWEHR

Am 7.10.2023, 06.00 Uhr – 8.10.2023, 22.00 Uhr ist die Ortsfeuerwehr Weiler im Feuerwehrausflug. Bei Notfällen wie immer die RFL Feldkirch-Altenstadt 22anrufen.

Kommandant Ing. Reinhard Morscher



## FEUERLÖSCHER-AKTION

Die Überprüfung der Feuerlöscher ist alle zwei Jahre erforderlich. Sie können das letzte Prüfdatum der auf dem Feuerlöscher aufgeklebten Plakette entnehmen.

Wie jedes Jahr findet auch heuer wieder die Feuerlöscher-Überprüfung statt.

Bringen Sie ihren Löscher einfach zum Feuerwehrhaus mit.

Ein geprüfter Löschwart wird ihr Gerät kontrollieren.

Selbstverständlich können auch Feuerlöscher, Rauchmelder oder Löschdecken gekauft werden.

**Wann: Samstag, 07. Oktober 2023, von 8:00 bis 12:00 Uhr**  
**Wo: Gerätehaus Weiler (Kirchweg 2)**

Ihre Ortsfeuerwehr Weiler

## GARTEN- UND HECKENSCHNITT

Die Seniorenbörsen Weiler und Vorderlandgemeinden sucht dringend männliche Helfer, die bereit sind unseren hilfsbedürftigen Senioren bei Garten- und Heckenschnitt zu helfen. Wir freuen uns über jeden Helfer.

Seniorenbörsen Weiler und Vorderlandgemeinden

## Zwischenwasser [www.zwischenwasser.at](http://www.zwischenwasser.at)



### AUSZUG AUS DER NIEDERSCHRIFT

über die 23. Sitzung der Gemeindevertretung am Donnerstag, den 13. Juli 2023 um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer Frutz im Gemeindeamt.

Anwesende: Z3 11, VPZ 6, Grüne/JA 4, FWZ 3  
= 24 Stimmberechtigte. Zuhörer: 4

Vorsitzender: Jürgen Bachmann, Bürgermeister  
Schriftführerin: Katharina Rheinberger

#### 5. BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG ÜBER DEN ENTWURF DER ÄNDERUNG DES RÄUMLICHEN ENTWICKLUNGSPLANES 2014 – TEIL 2

Der Vorsitzende fasst kurz die jüngsten Entwicklungen zusammen:

- \_11.05.2023: GV-Beschluss, den Entwurf zur Prüfung ans Land zu senden
- \_12.06.2023: Feedback durch zuständigen Landes-Raumplaner DI Felix Horn über seine Prüfung mit einigen Inputs, was zur Änderung vorgeschlagen wird
- \_12.06.2023: Tagung der REP Steuerungsgruppe über die Korrekturen, Rohfassung, Verfeinerung der Dokumente
- \_03.07.2023: Nochmalige Tagung REP Steuerungsgruppe zur Vorbereitung der heutigen Sitzung
- \_Dazwischen erfolgten Beratungen zu einzelnen Planunterlagen und Themen zu spezifischen Siedlungsrandagenden
- \_Das Ziel in der REP-Steuerungsgruppe war stets eine verstärkte Abstimmung untereinander, um etwas mehr Einheit zu erreichen. Immer stärker sind dabei jedoch unterschiedliche Ansätze und Gedanken zum Ausdruck gekommen und wurden debattiert.
- \_Je nach Ausgang der Behandlung bzw. heutigem Beschluss könnte eine Auflage für die Öffentlichkeit mit 18.07.2023 beginnen, die Frist würde sodann bis zum 01.09.2023 verlängert werden, damit in Anbetracht der

Sommer- und Urlaubszeit ausreichend Zeit für die Begutachtung bleibt. Einsprüche müssten schriftlich erfolgen. Die Bearbeitung der Einsprüche erfolgt dann bis zur Sitzung der Gemeindevertretung am 28.09.2023 (Zweitlesung).

Die Knackpunkte aus der GV-Sitzung vom 11.05.2023 wurden in der zur heutigen Sitzung vorgelegten Version überarbeitet bzw. teilweise herausgenommen. Die Verordnung bildet dabei den gesetzlichen Teil, der Erläuterungsbericht beinhaltet die näheren Details dazu. Der Siedlungsentwicklungsplan stellt die Siedlungsgrenze in den einzelnen Ortsteilen und Grundstücken dar. Dieser ist nicht eingefroren und kann bei Bedarf an einzelnen Punkten wieder aufgemacht und überarbeitet werden. Bei Grundstücken mit Siedlungsrand ist eine Toleranz im Sinne einer Überbauung im Umfang von bis zu 200 m<sup>2</sup> über den Siedlungsrand hinaus, z.B. bei Zubauten, möglich. Gewidmete Grundstücke ohne Siedlungsrand haben diese Toleranz nicht, bei Grundstücken innerhalb des Siedlungsrandes liegt nicht automatisch eine Bauflächenwidmung vor.

Daniel Kremmel bringt folgende Wortmeldung vor: „Heute Nachmittag war im ORF bei den Topthemen des Tages ein sehr passendes Thema ganz oben – KLIMA, ERNÄHRUNG, SICHERHEIT – Bodenversiegelung als Abwärtsspirale“ (<https://orf.at/stories/3323765/>). Schon im Regierungsprogramm im Jahr 2002 – also vor über 20 Jahren – stand bereits im Zielwert für die Bodenversiegelung in Österreich fest: Nicht mehr als 2,5 Hektar am Tag sollten es bis 2030 sein. Derzeit werden in Österreich täglich über elf Hektar versiegelt, das entspricht einer Fläche von 16 Fußballfeldern. Der enorme Flächenfraß ist hochproblematisch. Ist Boden einmal versiegelt, kann er kaum mehr naturiert werden. Der Großteil der Fläche geht für Bauflächen drauf. Nicht nur spielt der Bodenverbrauch in der Klimakrise eine zentrale Rolle, sondern auch deswegen fehlen auf Dauer auch landwirtschaftlich nutzbare Böden, die die Ernährungssicherheit der Bevölkerung sicherstellen.

Sehr passend dazu ist auch die Expertise des USR zum TOP 6 Widmungsanträge. In den Unterlagen haben alle Gemeindevertreterinnen das Gutachten des USR – des unabhängigen Sachverständigenrates des Landes – erhalten. Die Darstellung der Raumplanungsexperten ist meiner Meinung nach zutreffend für fast alle Diskussionsorte im laufenden REP-Prozess.

Die wunschnäßig zu bebauende Fläche ist

- \* verkehrsmäßig und infrastrukturell erschlossen
- \* am Siedlungsrand angrenzend an Bauflächen
- \* für Bebauung geeignet und
- \* kein direkter Widerspruch zu den Raumplanungszielen.

Als scheinbar einziges Argument der Gemeinde wird das Halten des Siedlungsrandes und der Erhalt der landwirtschaftlichen unverbauten Fläche angeführt.

Der Bericht des Landes zur Erhebung von Bauflächenreserven 2020 zeigt in Zwischenwasser einen sehr hohen Überhang von gewidmeten ungenutzten Bauflächen. 36 % mag für manchen nicht viel klingen, liegt aber deutlich über dem Landesdurchschnitt. Von 122 ha sind über 44 ha noch ungenutzt gewidmet. Viel eindrucksvoller finde ich die Darstellung, man könnte ohne eine einzige Neuwidmung über 56 % dazu bauen. Auch ohne die Verdichtung im Bestand könnte Zwischenwasser rein aus Sicht der bebaubaren Fläche für die nächsten Jahrzehnte massiv wachsen.

Das Gutachten stellt als übergeordnete Ziele nach dem RPG vor allem das "Gesamtwohl der Bevölkerung" dar. Eine Vollständigkeit, Kontinuität und Nachvollziehbarkeit hat somit wesentliche Bedeutung in allen Belangen. Der USR kommt in der Zusammenfassung zur Empfehlung: Die Konzeption der Gemeinde zum Siedlungsrand und die Freihaltung der unverbauten Flächen stellt sich als schlüssig und nachvollziehbar dar. Ein Abweichen davon durch Ausweitung der Bauflächen würde dazu führen, langfristig wesentliche Teile des gesamten Freiraums einer Bebauung zuzuführen. Unter Berücksichtigung der Reserveflächen und der Bevölkerungsentwicklung und den gemäß REP-Entwurf gesetzten Siedlungsschwerpunkten ist eine bauliche Entwicklung raumplanungsfachlich nicht vertretbar und kann die Widmung seitens des USR nicht empfohlen werden. Das Thema Zufahrt habe ich ausgespart, da es noch eine zusätzliche, aber nicht ausschlaggebende Restriktion in diesem spezifischen Fall war.

Zurück zum eigentlichen Thema des Räumlichen Entwicklungsplanes, kurz REP. Ich möchte dabei noch kurz das Protokoll der vorletzten GV-Sitzung vom 11.05.2023 zitieren, da dieses die einzelnen Standpunkte sehr gut zusammenfasst: „Von Jänner 2022 bis April 2023 wurden 23 Projektgruppensitzungen abgehalten. Die Mitglieder der Projektgruppe haben sich intensiv mit der Raumplanungsthematik auseinandergesetzt, wobei sich der Inhalt überwiegend um den Siedlungsrand der zahlreichen unterschiedlichen Ortsteile von Zwischenwasser gedreht hat. Diese vertiefte Siedlungsrandbehandlung stellte die Projektgruppe vor große Herausforderungen und teilweise stießen sie an ihre persönlichen Grenzen. Naturgemäß liegen je nach Persönlichkeit und gesellschaftlicher Orien-

terung unterschiedliche Ansichten und Meinungsbilder vor. Daraus resultierend musste eine Kompromissebene gefunden werden, damit man im Prozess weiterkommt.

*Intensiv diskutiert wird die Thematik der Festlegung der Siedlungsänder. In der aktuellen Überarbeitung des REP wurden diese vielerorts wesentlich enger gezogen als vorher. Bei gleichzeitig steigendem Zuzug bietet dies wenig Alternative für das Wachstum in die Breite. Es wird kritisiert, dass teilweise voll erschlossene potentielle Bauflächen so nicht bebaubar sind. Gleichzeitig ist der Vorgabe Folge zu leisten, dass man den Siedlungsraum nicht vergrößert, wenn zugleich noch bereits gewidmeter Grund vorhanden ist. Problematisch ist hierbei, dass die Verteilung von Besitz und Bedarf an solcher Fläche nicht übereinstimmt. Es wird letztlich oft im Sinne einer Einzelfallbetrachtung entschieden, obwohl die Raumplanung das große Ganze im Blick behalten sollte.“*

Seit der letzten Gemeindevertretungssitzung vom 11.05.2023 gab es einen Termin mit dem Bauausschuss, bei dem ein Projektentwickler ein großes Immobilienprojekt in Batschuns außerhalb des geplanten Siedlungsrandes vorgestellt hat, sowie ein Treffen zur Finalisierung der Texte bei dem zu später Stunde auch noch einmal die Diskussion um die Siedlungsänder bzw. den Siedlungsentwicklungsplan angefangen wurde. Die Verordnung und der Erläuterungsbericht sollten die nächsten Jahre als Leitplanke bzw. Handbuch für unser Handeln dienen und sind deshalb auch eine Summe von Kompromissen. Niemand will sich, wenn es nicht nötig ist, auf konkrete Maßnahmen einlassen. Trotzdem will man natürlich schon allgemeine formulierte Ziele. So ist ein meiner Meinung nach gutes Arbeitspapier entstanden, das möglichst alle Interessengruppen vereint und dennoch nach Möglichkeit nicht zum rechtlichen Bumerang wird.

Mag es am Vollmond oder an persönlichen Befindlichkeiten gelegen haben – die anschließende Diskussion um den Siedlungsrand wurde teilweise sehr unsachlich und emotional geführt. Bis zum Ende der Sitzung Anfang letzter Woche (also vor 10 Tagen) gab es zu den großen Anpassungen weder einen Konsens, wie es final umgesetzt wird, noch eine überwiegende Mehrheit für die jetzt im Plan eingetragenen Änderungen. Gar nicht zu sprechen vom anfänglich vereinbarten und auch gepflegten Grundsatz der Einstimmigkeit innerhalb der Gruppe. Wir sind der Meinung, diese Änderungen "übers Knie zu brechen" entspricht nicht dem bisher gepflegten Konsens innerhalb der Gruppe und verletzt auch die für uns unumstößliche Gleichbehandlung der Anliegen. Solche großen Änderungen rechtfertigen auch eine partielle Überarbeitung in wenigen Jahren und bis dann stellt sich die Sachlage auch wieder ganz anders dar.

Abschließend stelle ich den Antrag:  
Die Gemeindevertretung möge den Siedlungsentwicklungsplan gemäß der Vorlage vom 11. Mai 2023 beschließen.

Wir unterstützen den Verordnungs- und Erläuterungstext jedenfalls in der vorliegenden Form. Gerne kann man diesen entkoppelt vom Siedlungsentwicklungsplan abstimmen. Ich möchte damit nicht die Diskussion abwürgen,

sondern sehe in diesem Antrag die einzige Chance auf einen mehrheitsfähigen, ausgeglichenen Kompromiss bezüglich der vorläufigen Siedlungsentwicklung. Gerne können natürlich auch Zusatzanträge für sinnvolle umgesetzte Anpassungen wie z.B. im Bereich Dürn oder das Siedlungsgrün im Bereich Grundacker gestellt werden.

#### **1. Antrag – Daniel Kremmel:**

Die Gemeindevertretung möge den Siedlungsentwicklungsplan gemäß der Vorlage vom 11. Mai 2023 beschließen.

#### **2. Antrag – René Mathis:**

Das Projekt der „Änderung des räumlichen Entwicklungsplanplans“ soll mit sofortiger Wirkung unterbrochen werden. Es sollen in diesem Gremium keine weiteren Beratungen und entsprechende Beschlussfassung stattfinden. Die derzeitige Diskussionsgrundlage – vor allem in Bezug auf den Siedlungsentwicklungsplan – ist „nur“ ein Kompromiss – und zwar ein fauler Kompromiss.

Der zweite Antrag wird wie folgt begründet:

1. Die Grundsatzfragen der allgemeinen Entwicklungen und deren Möglichkeiten wurden zu sehr außer Acht gelassen.  
Wie soll sich Zwischenwasser entwickeln?  
Welche Strukturen sollen in Muntlix, Batschuns und Dafins sein? Welche in den Weilern?  
Wo sind die jeweiligen Zentren und wie groß sind diese?  
Wie und in welchem Umfang soll der Zuzug vor allem in Batschuns und Dafins stattfinden?
2. In der Erarbeitung wurden das Hauptaugenmerk zu früh und zu intensiv auf die Frage über den Verlauf der Siedlungsgrenze gelegt. Die Folge waren verhärtete Standpunkte und eine Frontenbildung mit immer weniger werdender Kompromissbereitschaft. Jetzt haben wir einen Plan, der „niemand“ zufrieden stellt.

Wir sind in diesem Prozess gescheitert. Dennoch möchte ich es nicht verabsäumen der REP-Steuerungsgruppe für das Engagement, die Zeit und die vielen Diskussionen meine Achtung und Respekt auszusprechen. Es gehört auch Mut dazu zu stehen – Fehler einzuräumen – daraus zu lernen – und so rasch wie möglich, es besser zu machen. Die Rahmenbedingungen dazu müssen sofort gemeinsam erstellt werden.“

#### **Diskussion/Fragen:**

René Allgäuer-Gstöhl erkundigt sich nach dem zeitlichen Druck. Er schlägt vor, in Anbetracht dessen, dass weiterhin Offenheit für Entwicklungen besteht, dies als Grundlagenplan und Basis für die Diskussion der nächsten zehn Jahre zu beschließen. Insbesondere im Hinblick auf mögliche Einzelfallbetrachtungen gehen die Meinungen weit auseinander: Einerseits würde bevorzugt, absehbare Projekte bei denen sich Grundeigentümer bereits mit Plänen für eine mögliche Bebauung befasst haben, gleich mit hineinzunehmen (Jürgen Bachmann) und wird vorgebracht, dass man sich in der Steuerungsgruppe eigentlich nicht für nachträgliche Einzelfallbetrachtungen ausgesprochen habe (René Mathis). Andererseits besteht die Meinung, dass die Praxis gezeigt habe, dass solche Verfahren wie beim Beispiel Furx in wenigen Monaten zu bewältigen sind (Andreas Böhler-Huber), wobei jedoch zu beden-

ken ist, dass jede Abänderung das komplette Verfahren einer REP-Überarbeitung zu durchlaufen habe (Daniel Kremmel).

Johannes Lampert sieht die übergreifende Planung der letzten Jahre als gefährdet und einen Vorteil darin, wenn sich gewisse Projekte in größeren Gremien einem umfassenderen Blickwinkel unterziehen müssen. Auch Gerhard Breuss würde das REP als Handlungsanleitung zur Gleichbehandlung und gesamthaften Betrachtung der ganzen Gemeinde sehen. Nach mehrheitlicher Festlegung wäre nun der Bürger am Wort und das Gremium habe zu beurteilen, ob Gegenäußerungen berechtigt sind oder den Grundzielen des Planes widersprechen.

Es wird vorgebracht, dass bei bereits vorliegenden Einzelfallplänen auch noch sehr viele Details z.B. zur Infrastruktur zu klären seien (René Allgäuer Gstöhl). Johannes Welte ergänzt dazu, dass teilweise auch bei bereits laufenden Projekten der nötige Weitblick z.B. im Hinblick auf Versorgung, Verkehrswege, Schule, Kindergarten, etc. fehle. Weiters kritisiert er, dass viele Punkte wie Landwirtschaft, Nahversorgung, Wirtschaft in der Überarbeitung des REP nicht oder zu wenig behandelt wurden. Bernhard Keckeis bringt vor, dass dem Thema Tauschflächen kein Raum für Diskussion gegeben worden sei. Man müsse etwas Spielraum für eine Entwicklung lassen und auch hinterfragen, wo es aufgrund von begrenzenden Faktoren wie z.B. der Wasserversorgung überhaupt Entwicklung verträgt. Grundsätzlich bestehe ein Recht auf Wohnen, aber nicht unbedingt auf Bauen und es könne nicht Aufgabe der Gemeinde sein, für eine gerechte Aufteilung zu sorgen (Daniel Kremmel).

Die Frage von Hermelinde Rietzler nach dem Gesamtaufwand des Projekts wird dahingehend beantwortet, dass das REP bis dato inklusive der Überarbeitung des Bereichs Furx ohne Nebenprojekte und Berücksichtigung von Sitzungsgeldern der Mandatäre Kosten iHv 79.846,04 € verursacht habe. Das REK 2014 habe sich in ähnlicher Höhe bewegt. Fördergelder können nach Projektabschluss lukriert werden.

Der Vorsitzende schlägt vor, vor Eingang in die Abstimmung zu den bestehenden Anträgen eine kurze Pause einzulegen.

Um 20.50 Uhr erfolgt eine Unterbrechung der Sitzung durch den Vorsitzenden gemäß § 48 Abs. 1 GG. Die Gemeindevertreter verlassen zu einer Pause den Verhandlungssaal. Um 21.05 Uhr wird die Sitzung durch den Vorsitzenden wiederaufgenommen.

#### **5.3. Siedlungsentwicklungsplan**

Aktuell bestehen zwei Varianten: Eine Darstellung des Siedlungsentwicklungsplans in der Version vom 11.05.2023 sowie in der überarbeiteten Version vom 07.07.2023. Überarbeitungen wurden z.B. in den Bereichen Morsch, Kapf oder in Batschuns unter der Landesstraße vorgenommen. Daniel Kremmel bringt vor, dass die Variante vom 11.05.2023 in der Sitzung der Gemeindevertretung eine Mehrheit gefunden habe. Die Begründung für die Änderungen seit dieser Variante seien aus seiner Sicht vor allem

dadurch begründet worden, eine Mehrheitsbildung zu fördern – dies allerdings mit schlechter Außenwirkung. Allfällige Zusatzanträge zu seinem bereits gestellten Antrag zur Beschlussfassung über die ursprüngliche Variante sollten jetzt gestellt werden.

Johannes Welte erkundigt sich, ob eine Rückmeldung an jene Bürger erfolgt ist, die bei der Veranstaltung vom 28.09.2022 Bedenken geäußert hatten. Vieles wurde in den Plan eingearbeitet, nun musste jedoch die offizielle Erstlesung abgewartet werden. Danach sind im Auflageverfahren Einsprüche möglich.

#### 1. Antrag zu TOP 5.3. – Daniel Kremmel:

Die Gemeindevertretung möge den Siedlungsentwicklungsplan gemäß der Vorlage vom 11.05.2023 beschließen.

Beschlussfassung: 13 : 11 Stimmen!

Gegenstimmen: gesamte Fraktion Z3

#### 2. Antrag zu TOP 5.3. – René Mathis:

Das Projekt der „Änderung des räumlichen Entwicklungsplans“ soll mit sofortiger Wirkung unterbrochen werden. Es sollen in diesem Gremium keine weiteren Beratungen und entsprechende Beschlussfassung stattfinden (Ausführung der Begründung s.o.).

Beschlussfassung: Über diesen Antrag muss aufgrund der Stimmenmehrheit zum ersten Antrag nicht mehr abgestimmt werden!

#### 5.1. Verordnung

#### 5.2. Erläuterungsbericht

#### Antrag zu 5.1. und 5.2. – Daniel Kremmel:

Die Gemeindevertretung möge die Verordnung und den Erläuterungsbericht in der überarbeiteten Fassung vom 07.07.2023 beschließen.

Beschlussfassung: 13 : 11 Stimmen!

Gegenstimmen: gesamte Fraktion Z3

Im weiteren Verfahren wird es nun ein mindestens vierwöchiges Auflageverfahren und anschließend eine Behandlung in zweiter Lesung mit Behandlung allfälliger Einsprüche in der Gemeindevertretung geben. Der Aushang erfolgt voraussichtlich ab dem 18.07.2023 bis zum 01.09.2023, zudem wird es Hinweise im Gemeindeblatt sowie auf der Homepage geben.

### 6. BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG ÜBER DEN ENTWURF DER ÄNDERUNG DES FLÄCHENWIDMUNGSPLANES

#### 6.1. Gst. Nr. 521/29, Gieraboden von FL in BW

Der Unabhängige Sachverständigenrat USR hat betreffend der benachbarten Grundstücke Gst. Nr. 521/6 und 521/13 ein Gutachten abgegeben, dessen Zusammenfassung und Empfehlung wie folgt lautet:

Antrag – Jürgen Bachmann:

Der Umwidmung der Gst. Nr. 521/29 im Ausmaß von insgesamt 715,40 m<sup>2</sup> von FL in BW wie oben ausgeführt soll in erster Lesung nicht zugestimmt werden.

Beschlussfassung: Einstimmig!

#### 6.2. Gst. Nr. 521/28, Gieraboden von FL in BW

Der Unabhängige Sachverständigenrat USR hat betreffend die benachbarten Grundstücke Gst. Nr. 521/6 und 521/13 ein Gutachten abgegeben, dessen Zusammenfassung und Empfehlung wie folgt lautet:

Antrag – Jürgen Bachmann:

Der Umwidmung der Gst. Nr. 521/29 im Ausmaß von insgesamt 715,40 m<sup>2</sup> von FL in BW wie oben ausgeführt soll in erster Lesung nicht zugestimmt werden.

Beschlussfassung: Einstimmig!

#### 6.3. Gst. Nr. 1166/21, Furx von BW-Fn in BW-Fa

Antrag – Jürgen Bachmann:

Der Umwidmung des Gst. Nr. 1166/21 im Ausmaß von insgesamt 201,40 m<sup>2</sup> von BW-Fn in BW-Fa soll in erster Lesung zugestimmt werden.

Beschlussfassung: Einstimmig!

### 8. BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG WOCHENSTUNDENKONTINGENT MUSIKSCHULE RANKWEIL-VORDERLAND 2023/2024

Antrag – René Mathis:

Das Wochenstundenkontingent soll bei 78 Stunden belassen werden.

Beschlussfassung: Einstimmig!

### 11. ALLFÄLLIGES

\* Michael Gstach erkundigt sich, wie es mit den Defibrillatoren in Muntlix und Batschuns aussieht.

\* Johannes Lampert berichtet, dass er sich mit dem Nachbarn, welcher sich über die Lärmbelästigung bei der letzten Veranstaltung im Hägi Wendls beschwert hatte, in Verbindung gesetzt hat.

\* René Mathis bringt vor, dass er mit sofortiger Wirkung aus der REP Steuerungsgruppe austrete. Dem schließen sich Franz Weidinger, Bernhard Keckeis und Jürgen Bachmann, alle von der Fraktion Z3, an.

Vorsitzender: Jürgen Bachmann, Bürgermeister

### HAUSSAMMLUNG IM OKTOBER

Die Harmoniemusik Muntlix führt im Oktober ihre alljährliche Haussammlung in Muntlix durch. Für die Aufrechterhaltung eines gesunden Vereinsbetriebes sind beachtliche finanzielle Mittel erforderlich.

In den kommenden Tagen werden Mitglieder unseres Vereines bei Ihnen vorsprechen und um eine Spende bitten.

Für die freundliche Aufnahme unserer Sammler und Ihre wertvolle Unterstützung danken wir recht herzlich.

Harmoniemusik Muntlix

# Spenderliste

## KRANKENPFLEGEVEREIN RANKWEIL

### GEDENKSPENDEN FÜR BÄCHLE EDITH, RANKWEIL

|                                      |        |
|--------------------------------------|--------|
| Fam. Christine und Manfred Mähr      | 100,00 |
| Fa. Martin Koch GmbH, Feldkirch      | 20,00  |
| Frau Monika Dobler, Rankweil         | 30,00  |
| Frau Imelda Maissen, Rankweil        | 20,00  |
| Frau Dr. Maria Schimpfössl, Rankweil | 50,00  |
| Frau Ilse Spiegel, Rankweil          | 30,00  |
| Fam. Tatzgern                        | 30,00  |

### GEDENKSPENDEN FÜR BARVINEK HERMI, RANKWEIL

|   |        |
|---|--------|
| Fam. Ledergerber, Kreil, Onder und Kircher    | 300,00 |
| Fam. Isolde und Erwin Lins, Feldkirch         | 50,00  |
| Herr Roman Rauch, Rankweil                    | 100,00 |
| Fam. Elfi und Eduard Vonbrüll, Rankweil       | 20,00  |
| Fam. Heide und Dr. Karl Kaiserschatt          | 100,00 |
| Herr Friedrich Balga                          | 50,00  |
| Fam. Maria und Gerhard Raith                  | 50,00  |
| Fam. Erna und Rigobert Zanetti                | 50,00  |
| Frau Brigitta Gsteu und Frau Barbara Barvinek | 100,00 |
| Frau Nikolina Reichenpfader                   | 50,00  |
| Fam. Barbara und Günter Lins                  | 50,00  |

### GEDENKSPENDEN FÜR BREUSS MARIA, ÜBERSAXEN

|   |        |
|---|--------|
| Fam. Irmgard und Franz Abbrederis, Rankweil | 30,00  |
| Fam. Gerda und Peter Nohr, Rankweil         | 20,00  |
| Geschwister Nägele                          | 100,00 |
| Frau Berit Flatz, Rankweil                  | 20,00  |
| Frau Emma Ammann, Rankweil                  | 20,00  |
| Fam. Beatrix und Martin Breuß, Übersaxen    | 20,00  |
| Fam. Christine und Wilhelm Mathis           | 20,00  |
| Die Trauerfamilie                           | 700,00 |

### GEDENKSPENDEN FÜR PARTH HELGA, RANKWEIL

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| Frau Elisabeth Hehle, Rankweil    | 15,00 |
| Frau Elisabeth Thurnher, Rankweil | 20,00 |

### GEDENKSPENDEN FÜR SCHLOSSER ANNA, RANKWEIL

|                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| Fam. Partel/Schlosser                 | 280,00 |
| Fam. Anni und Franz Schäfer, Rankweil | 50,00  |

### GEDENKSPENDEN FÜR SINZ KATHARINA, RANKWEIL

|   |       |
|---|-------|
| Fam. Elke und Alexander Sonderegger, Rankweil | 20,00 |
| Frau Elke Fink, Dornbirn                      | 20,00 |
| Frau Annelies Latzer, Rankweil                | 30,00 |
| Frau Monika Vergeiner-Sinz                    | 50,00 |
| Jahrgang 1936 Rankweil-Göfis                  | 50,00 |

## GEDENKSPENDEN FÜR STECHER ROBERT, RANKWEIL

|  |       |
|--|-------|
| Fam. Maria und Franz Friedl            | 20,00 |
| Fam. Helga und Ernst Müller, Rankweil  | 50,00 |
| Frau Ingrid Sönsner, Rankweil          | 20,00 |
| Fam. Herma und Horst Scherer, Rankweil | 20,00 |
| Frau Irma Müller, Rankweil             | 20,00 |

Herzlichen Dank allen Spenderinnen und Spendern.

## VEREIN FÜR HAUSKRANKENPFLEGE UND SOZIALE DIENSTE IN MEININGEN

### IN GEDENKEN AN HERRN WAGNER JOSEF

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| Mussbacher Johann und Doris  | 15,00 |
| Decker Roland und Gebhardine | 15,00 |
| Pintl Ferdinand und Josefa   | 15,00 |
| Gassner Herbert und Elsbeth  | 10,00 |

### IN GEDENKEN AN FRAU KESSLER EUGENIE

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| Gassner Herbert und Elsbeth | 10,00 |
|-----------------------------|-------|

### IN GEDENKEN AN HERRN FRICK RUDOLF

|                              |        |
|------------------------------|--------|
| Sieber Gertrud               | 20,00  |
| Müller Hubert und Irmgard    | 15,00  |
| Madlener Herta               | 15,00  |
| Gassner Herbert und Elsbeth  | 10,00  |
| Familie Erath                | 50,00  |
| Gächter Waltraud             | 15,00  |
| Decker Roland und Gebhardine | 15,00  |
| Confida Holding AG           | 250,00 |
| Familie Dietmar              | 155,49 |
| Papai Gottfried              | 30,00  |
| Ender Bernd                  | 50,00  |
| Niederländer Elfriede        | 30,00  |
| Hager Oswald                 | 20,00  |

### IN GEDENKEN AN FRAU KÜNZ GERDA

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| Gassner Herbert und Elsbeth | 10,00 |
|-----------------------------|-------|

### IN GEDENKEN AN FRAU WALCH ERIKA

|                              |        |
|------------------------------|--------|
| Decker Roland und Gebhardine | 15,00  |
| Mussbacher Johann und Doris  | 20,00  |
| Gassner Herbert und Elsbeth  | 10,00  |
| Hotel Rössle, Röthis         | 20,00  |
| Nachbaur Hans-Peter          | 100,00 |

Herzlichen Dank allen Spenderinnen und Spendern.

# Deine Gemeinde, Dein Job.

**RANK  
WEIL**

Rankweil ist eine attraktive Marktgemeinde sowie ein pulsierender Wirtschaftsstandort mit hoher Lebensqualität. Darüber hinaus ist Rankweil auch ein zertifizierter familienfreundlicher Arbeitgeber. Zur Unterstützung des Teams Finanzen bieten wir zum baldmöglichsten Eintritt einen sicheren Arbeitsplatz im Fachbereich

## **Buchhaltung (80 – 100 %)**

### **Die Aufgaben**

Du bist zuständig für die Verbuchung laufender Geschäftsfälle für mehrere Buchhaltungen, bringst dein Wissen in der Anlagenbuchhaltung sowie im Zahlungsverkehr ein und das Abstimmen von Kreditoren- und Durchläuferkonten ist dir geläufig. Darüber hinaus unterstützt du die Finanzleitung, erledigst allgemeine Bürotätigkeiten und arbeitest aktiv in diversen Projekten mit. Weiters erledigst du eigenverantwortlich verschiedene statistische Meldungen.

### **Dein Profil**

Du hast mindestens drei Jahre Berufserfahrung im Bereich Buchhaltung, bestenfalls hast du die Buchhalterprüfung abgeschlossen. Vertiefte Kenntnisse im Umsatzsteuerrecht runden dein Profil ab. Du arbeitest gerne und besonders gut mit Excel, wobei du ebenfalls versiert bist in der Anwendung anderer MS-Office-Produkte. Idealerweise bringst auch schon Erfahrung in den Buchhaltungsprogrammen k5 und RZL mit und bist proaktives Arbeiten gewohnt.

### **Unser Angebot**

Wir bieten dir einen krisensicheren Arbeitsplatz im Herzen von Rankweil, gut erreichbar mit dem öffentlichen Verkehr und ab zwei Kilometer erhältst du sogar ein gratis Öffi-Jahresticket. Mit Freude geben wir dir Eigenverantwortung in einem abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Aufgabengebiet. Deine Kolleg\*innen im motivierten Team unterstützen dich gerne.

Wir wollen fachlich fitte Teams. Somit investieren wir gerne in deine Fortbildung. Dein Gehalt richtet sich nach dem Gemeindeangestelltengesetz, allfällige Vordienstzeiten rechnen wir natürlich an.

Du möchtest noch mehr über die ausgeschriebene Stelle wissen? Dafür nimmt sich die Fachbereichsleiterin, Frau Silvia Sandholzer, gerne Zeit für dich. Du erreichst sie unter T +43 5522 405 1200.

Dieses Angebot richtet sich selbstverständlich an alle Personen gleichermaßen.

Unser Amtsleiter Christian Breuß freut sich auf deine Bewerbung. Bitte schick sie einfach per E-Mail an [personal@rankweil.at](mailto:personal@rankweil.at).

**W  
E  
I  
L**

## Deine Gemeinde, Dein Job.

Rankweil lässt kein Kind zurück – das ist für uns Arbeitstitel und Versprechen gleichermaßen. Wir stellen uns der Verantwortung und schaffen den Rahmen für ein gesundes, glückliches Aufwachsen von Kindern. Dabei sind gerade die ersten Lebensjahre entscheidend.

Als Gemeinde nehmen wir deshalb Elementarpädagogik ganz besonders ernst. 130 Mitarbeiter\*innen begleiten in unseren 6 Kindergärten und 3 Kleinkindeinrichtungen ca. 400 Kinder in ihrer Entwicklung. Wir bemühen uns sehr, für diese Teams ein erstklassiger Arbeitgeber zu sein. Wir engagieren uns, um sie in ihrer wichtigen Aufgabe bestmöglich zu unterstützen. Für unsere Einrichtungen, suchen wir ab sofort

## Mitarbeiter\*innen Elementarpädagogik

Voll- und Teilzeit, Leitungsfunktion gerne möglich

### Rankweil, ein wertschätzendes Umfeld für gute Elementarpädagogik

- Wir achten auf fachlich gut besetzte Teams. Jede unserer Gruppen wird von einer elementarpädagogischen Fachkraft geleitet. Wir sind gut organisiert, so lenkt wenig von der Arbeit mit den Kindern ab.
- Im Rahmen guter Elementarpädagogik genießen unsere Teams große Freiräume. Bewegung und Spiel, grundlegend für die geistige, emotionale und körperliche Entwicklung, sind der gemeinsame Nenner aller unserer Einrichtungen. Jeder Kindergarten folgt darin einem eigenen Konzept, vom Bewegungskindergarten über Early Excellence bis zur Montessori-Gruppe.
- Dienstpläne organisieren sich unsere Teams individuell. So klappt es meist sehr gut, die Bedürfnisse aller unter einen Hut zu bringen.
- Wir wollen fachlich fitte Teams. Also investieren wir gerne in deine Fortbildung. Das „normale“ Jahresprogramm entwickeln wir gemeinsam mit unseren Teams. Wenn du mehr willst, unterstützen wir dich gerne, vorausgesetzt, das Thema ist für deinen Beruf wertvoll.
- Dein Gehalt richtet sich nach dem Gemeindeangestelltengesetz. Deine Vordienstzeiten rechnen wir natürlich an. Ein kostenloses Öffi-Jahresticket erleichtert dir den Arbeitsweg.

Du möchtest noch mehr über Elementarpädagogik in Rankweil wissen?

Dafür nimmt sich unsere Fachbereichsleiterin Bianca Bitschnau-Schagginger gerne Zeit. Du erreichst sie unter T +43 5522 405 1123.

Du bist berufsspezifisch ausgebildet und begeistert für diesen so wichtigen Beruf? Du willst einen Platz, an dem deine wertvolle Arbeit gewürdigt wird? Dann freut sich unser Amtsleiter Christian Breuß sehr auf deine Bewerbung. Bitte schick sie einfach per E-Mail an [personal@rankweil.at](mailto:personal@rankweil.at).

RANK

**Auf der Suche nach  
einer neuen Aufgabe?**

# Senior\*innen helfen Senior\*innen

Vermittlungsdienst  
für Rankweil, Meiningen  
& Übersaxen

Wir suchen laufend Senior\*innen für Dienstleistungen wie Haus- und Gartenarbeiten, Autofahrten, Behörden-gänge oder Freizeitgestaltung gegen eine Aufwandsentschädigung.

Während der Tätigkeit sind freiwillige Helfer\*innen haftpflicht- und unfall-versichert.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter T +43 664 8489 137, Montag bis Freitag 9.00 bis 16.00 Uhr.

Ein Angebot der Kontaktgruppe „Senior\*innen helfen Senior\*innen“ und der Marktgemeinde Rankweil.

W E I J

RANK

**Gemeindeblattausträger\*in  
gesucht**

Für die Verteilung des Gemeindeblattes Rankweil-Vorderland suchen wir ab sofort für das **Gemeindegebiet Sulz eine\*n Austräger\*in**.

Sie sind wetterunempfindlich, haben donnerstags am Nachmittag bzw. frühen Abend Zeit und möchten sich ein bisschen was dazuverdienen? Dann rufen Sie uns gerne an. Das Mindestalter beträgt 14 Jahre.

Infos und weitere Auskünfte unter T +43 5522 405 1554 oder per E-Mail unter [gemeindeblatt@rankweil.at](mailto:gemeindeblatt@rankweil.at)

W E I J



**FUSSBALL  
Landesliga**



**So. 8. Okt., 16.00 Uhr**

**FC Renault Malin Sulz**

gegen

**SW Bregenz Amateure**

**Vorspiel um 14.30 Uhr**

**FC Sulz 1b – FC Großwalsertal 1b**

**Unser Spielsponsor**

**s'firobot**  
grillspezialitäten

6835 Zwischenwasser, Arkenstr. 67  
(bei der Frutzbrücke nach Rankweil)



## Pensionierung im Doppelpack

### Mit Karl Locker und Roland Marte verabschieden sich zwei Raiffeisen Urgesteine.

**Gemeinsam bringen sie es auf 58 Dienstjahre, in welchen sie die Entwicklung von Raiffeisen in der Region federführend mitgestaltet. Am 1. Oktober 2023 traten die beiden Direktoren Karl Locker und Roland Marte mit der Pensionierung einen neuen Lebensabschnitt an. Vorstand und Mitarbeiter:innen der Raiffeisenbank Montfort wünschen alles Gute!**



Als langjähriger Betriebsprüfer des Finanzamtes und nach Abschluss einer betriebswirtschaftlichen Universitätsausbildung nahm Roland Marte am 03.05.1993 seine Tätigkeit bei der damaligen Raiffeisenbank Rankweil auf. Bereits 1995 wurde ihm die Prokura verliehen. Nur zwei Jahre später wurde er zum Geschäftsleiter bestellt.

Karl Locker hatte bereits 15 Jahre Bankerfahrung in leitenden Positionen gesammelt, als er am 01.08.1995 als designierter Geschäftsleiter in die Regionalbank eintrat.

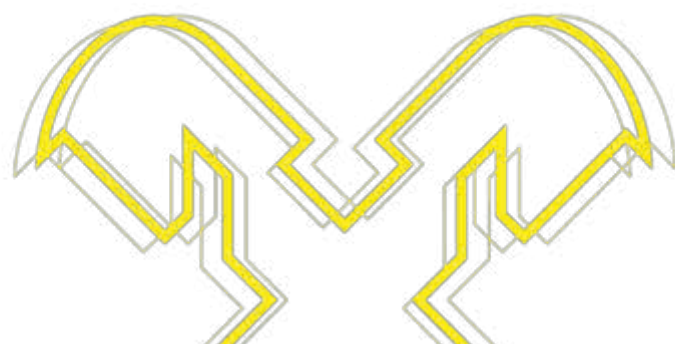
Die beiden, die sich seit Kindertagen kennen, sind ein gut eingespieltes und bewährtes Team. Unter ihrer Leitung durchlief die Raiffeisenbank eine bemerkenswerte Entwicklung. Mit ihrer außergewöhnlichen Führungsstärke lenkten sie das Unternehmen in herausfordernden Zeiten und machten es über Jahrzehnte erfolgreich.

Ihre strategischen Entscheidungen und ihre kluge Herangehensweise an die Herausforderungen im Bankgeschäft machten die Raiffeisenbank Rankweil zu einem stabilen und angesehenen Akteur, der Wachstum und Stabilität gewährleistet.

Ihr Verständnis von kundenorientierter Marktbearbeitung und ihr Weitblick ermöglichten es, Chancen zu erkennen, zu nutzen und strategische Partnerschaften einzugehen, die zur Expansion der Bank beitrugen. Auch bei den Sondierungsgesprächen mit dem Ziel, zu einer zukunftsfähigen Raiffeisenbank Montfort zu fusionieren, waren Karl Locker und Roland Marte mit ihrem ausgeprägten Marktkenntnissen treibende Kräfte.

Als außergewöhnliche Führungspersönlichkeiten pflegten sie einen fairen und korrekten Umgang mit den Mitarbeitenden, was auch zum sehr guten Betriebsklima in Rankweil beitrug. Während Karl ein perfektes Zeitmanagement an den Tag legte, war Roland stets vom eigenen Ehrgeiz getrieben. Über Jahrzehnte schufen sie eine Unternehmenskultur, die von Integrität, Teamarbeit und einem klaren Fokus auf die Kunden geprägt war. Sie motivierten die Mitarbeiter:innen dazu, ihr Bestes zu geben und entwickelten die Bank zu einem sehr vertriebsstarken Unternehmen.

Für ihren neuen Lebensabschnitt wünschen der Vorstand, der Aufsichtsrat und die Mitarbeiter:innen der Raiffeisenbank Montfort Karl Locker und Roland Marte alles Gute und beste Gesundheit.



SOZIALZENTRUM RANKWEIL GMBH  
Haus Klosterleben · Haus Rebengasse



Das Haus Klosterleben in Rankweil ist eines der attraktivsten Pflegeheime in Vorarlberg. Wir LEBEN das Hausgemeinschaftsmodell, das für eine moderne Generation von Häusern in der Altenpflege steht. Weg von der Institutionalisierung, hin zu kleinen Wohngruppen.

Wir suchen ab sofort eine:n

DGKP als  
**Wohnbereichsleiter:in** (70 % – 100 %)



Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Weitere Informationen zu der ausgeschriebenen Stelle finden Sie unter:  
[sz-rankweil.at/jobangebote/](mailto:sz-rankweil.at/jobangebote/)

Bitte bewerben Sie sich unter [info@sz-rankweil.at](mailto:info@sz-rankweil.at) oder senden Sie uns Ihre Bewerbung an die Sozialzentrum Rankweil GmbH, Klosterleben 4, 6830 Rankweil.

Alle Personen sind gleichermaßen angesprochen.  
Das Gehalt orientiert sich am AGV sowie Ihrer Qualifikation und Erfahrung.

MÄNNERGESANGVEREIN  
LIEDERKRANZ  
RANKWEIL

**Kellergässlefest**  
im  
Klostergässle

**Samstag, den 14. Oktober**  
**2023 von 13 bis 20 Uhr**

Steirische Weine,  
Schmankerln und Musik

Möchtest du wissen warum du so bist wie du bist  
und so handelst wie du handelst...?  
Erkenne dich in der Weisheit deines eigenen  
Seins.

**Lebenspotenziale entdecken und  
verstehen**

Sonja Antonia Nußbaumer  
Spirituelle(r) Bewusstseins-Coach

+43 (0)664 7384 6679

[sonjanuss431@gmail.com](mailto:sonjanuss431@gmail.com)



# Gasthaus Harmonie

Wegeler.1, 6842 Koblach, Tel.: 05523 62845

**MITTAGSBUFFET**  
**€11,90**

**Montag bis Freitag 11:15UHR-13:45UHR**

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*



**Voranzeige:**

**24.10-5.11.2023**

**SCHLACHPARTIE**

# PUPPENTHEATER AMBACH PROGRAMM 2023

Götzis



## Der Froschkönig

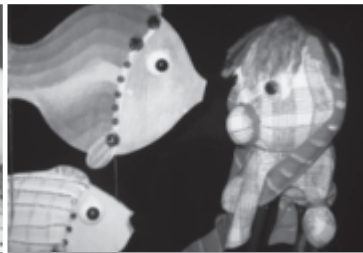
Nach den Brüdern Grimm

**FR 13.10.** 14.30 und 16 Uhr  
**SA 14.10.** 14.30 und 16 Uhr

Puppentheater  
ab 4 Jahren

Verlosung eines  
Bilderbuchs

PUPPENTHEATER AMBACH



## Das kleine Ich bin Ich

Nach Mira Lobe und  
Susi Weigel

**FR 20.10.**  
14.30 und  
16 Uhr

**SA 21.10.**  
14.30 und  
16 Uhr

Puppentheater  
ab 4 Jahren

Verlosung eines  
Bilderbuchs

PUPPENTHEATER AMBACH



## Herr Wolf und die sieben Geißlein

Nach den  
Brüdern Grimm

**FR 10.11.**  
14.30 und  
16 Uhr

**SA 11.11.**  
14.30 und  
16 Uhr

Vereinshausaal  
ab 5 Jahren

PRODUKTION PIERRE SCHÄFER



## Kasperl und der grüne Hund

**FR 17.11.**  
14.30 und  
16 Uhr

Puppentheater  
ab 4 Jahren

FIGURENTHEATER  
TRÖBINGER & TRÖBINGER, LINZ



Für Jugendliche und Erwachsene

## Jedermann

Jedermann, hartherzig, reich, die Geliebte im Arm,  
feiert in feuchtfrohlicher Runde – da klopf der Tod  
an seine Tür – Was zählt jetzt?

FIGURENTHEATER TRÖBINGER & TRÖBINGER, LINZ

**SA 18.11.**  
18 Uhr

Vereinshausaal  
ab 14 Jahren

Eintritt  
Jugendliche und  
Senioren 14,- Euro  
Erwachsene 16,- Euro



## Tischlein deck dich

Nach den  
Brüdern Grimm

Vereinshausaal  
ab 5 Jahren

**FR 24.11.**  
14.30 und  
16 Uhr

**SA 25.11.**  
14.30 und  
16 Uhr

THEATER HANDGEMENGE, BERLIN



## Petterssons Feuer- werk für den Fuchs

Nach dem Buch von Sven Nordquist

**FR 1.12.** 14.30 und 16 Uhr  
**SA 2.12.** 14.30 und 16 Uhr

Vereinshausaal, ab 5 Jahren

THEATER MAROTTE  
KARLSRUHE



## Polly und ihre Papageien

**FR 12.1.2024**  
14.30 und  
16 Uhr

Puppentheater  
ab 5 Jahren

THEATER ZITADELLE, BERLIN



## Sag mal geht's noch?

Verwicklungen, ein Jahrhundertraub,  
Freund-, Feind- und Liebschaften,  
alles ist möglich ... um es mit Frau  
Katze zu sagen: Sag mal geht's noch?

THEATER ZITADELLE, BERLIN

**SA 13.1.**  
**2024**  
18 Uhr

Vereinshausaal

Für Jugendliche und Erwachsene



Eintritt  
Kinder 7,- Euro  
Erwachsene 9,- Euro

Ort  
PUPPENTHEATER und  
VEREINSHAUSSAAL  
AMBACH GÖTZIS

Kartenvorverkauf  
Kreuz Apotheke Götzis  
Hauptstraße 5  
T 05523/53040, F 53042  
apotheke@kreuzapotheke.at

Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!

## SICHERHEITSTECHNIK



[www.schluessel-klien.at](http://www.schluessel-klien.at)



### Sicher sein im eigenen Heim

**einfach** Sicherheitssysteme von Klien sind kinderleicht zu bedienen und pflegeleicht zu warten.

**sicher** Alles rund um die Sicherheitstechnik aus einer Hand: Schließtechnik und Zutrittskontrolle.

**sein** Einfach sicher sein und sich entspannt zurücklehnen. Wir kümmern uns darum.

Rankweil | Schleife 8 | Tel. 05522 47225  
Dornbirn | Lustenauerstr. 54 | Tel. 05572 23043

## Annahmeschluss Gemeindeblatt Woche 41 Dienstag, 10. Oktober 2023, 12 Uhr

T 05522 405 1204, [gemeindeblatt@rankweil.at](mailto:gemeindeblatt@rankweil.at)

## Am Ende des Geldes noch so viel Monat

Wenn sich die Frage stellt, wie das Nötigste zum Leben bezahlt werden soll, ist Beratung hilfreich.

Wir bieten kostenlose Unterstützung.  
Die ifs Sozialberatungsstelle  
Feldkirch Widnau 2 | Tel. 05-1755-550

ifs Vorarlberg  
[www.ifs.at](http://www.ifs.at)



REIHEN  
HÄUSER  
LOEHER  
STRASSE

wohn gsund

**müller** wohnbau |

## 122 m<sup>2</sup> WOHNFLÄCHE

- + 1 Privatgarten
- + 2 Terrassen/Balkone
- + Solaranlage
- + Tiefgaragenplatz
- + Übergroßes Kellerabteil

WOHNBAU  
FÖRDERUNG

= ab 1.250€ monatl. Rate\*

HWB 28,39 kWh/m<sup>2</sup>a



### BERATUNG & FINANZIERUNGS-CHECK:

PHILIPP KLIMMER | +43 676 843 115 206 | [wohnung@muellerwohnbau.at](mailto:wohnung@muellerwohnbau.at)

\* Ihre optimale Ratenberechnung erfolgt im persönlichen Finanzierungs-Check.

# LEHRE UNLIMITED



## UNENDLICH VIEL ABWECHSLUNG? DEINE LEHRE MIT PERSPEKTIVE!

Schweißgerät, Lötkolben und Akkuschrauber – so vielseitig wie deine Tools, so abwechslungsreich ist auch deine Lehre beim Dorfinstallateur. Bei uns lernst du smarte Wasser-, Heizungs- und Lüftungssysteme zu installieren und arbeitest mit modernster Technik. Bewirb dich jetzt und starte in deine Zukunft mit unbegrenzten Möglichkeiten: [www.dorfinstallateur.at/lehre](http://www.dorfinstallateur.at/lehre)



**Dorfinstallateur**  
bringt Wasser und Wärme

HERBST 2023

# Mesner stüble



GEMEINSAM

GESTALTEN

15.10. – 11.11.2023  
VON DEN LETZTEN DINGEN  
Kulturfesttage  
am Liebfrauenberg

- 15.10. 15:00 Uhr, Mesnerstüble  
VERNISSAGE ZUR AUSSTELLUNG  
FRIEDHÖFE HIER UND ANDERSWO

---

- 17.10. 19:00 Uhr, Mesnerstüble  
IM DIALOG: Der Verein VergissMichNicht  
mit Nicole Benvenuti

---

- 24.10. 19:00 Uhr, St. Michaels Kirche  
DER ST. MICHAELS FRIEDHOF ALS PARADIESGARTEN

---

- 28.10. 12:00 Uhr, Mesnerstüble  
INTERKULTURELLES TOTENMAHL

---

- 27.10. 17:00 Uhr, Valdunafriedhof  
INEGÜXLA – VALDUNAFRIEDHOF

---

- 27.10. 19:00 Uhr, Mesnerstüble  
DEN WÜRMERN WIRST DU WILDBRETT SEIN –  
EIN AUFTAKT ZUM TOTENTANZ

---

- 29.10. 19:00 Uhr, Friedhof Basilika  
TOTENTANZ – 1. AUFFÜHRUNG

---

- 31.10. 19:00 Uhr, Friedhof Basilika  
TOTENTANZ – 2. AUFFÜHRUNG

---

- 4.11. 12:00 – 18:00 Uhr, Mesnerstüble und Kirchplatz  
DIA DE LOS MUERTOS mit dem Verein Tierra Madura

---

- 10.11. 19:00 Uhr, Mesnerstüble  
IM DIALOG: Claudia Wielander und  
Margarete Zink über Kriegsenkel:innen

---

- 11.11. 15:00 Uhr, Mesnerstüble  
DAS HÄUSLE-MOSAIK IM KONTEXT DES KÜNSTLERS  
Dialogführung mit Margarete Zink

[www.mesnerstueble.com](http://www.mesnerstueble.com)

# Üsre Fraua\*

theatermobil

präsentiert  
[\*unsere frauen]  
mit **florian prokopetz**  
**marcus harm**  
**armin weber**

von **eric assous**  
mundartfassung von  
theatermobil

regie: **dirk waanders**

klein  
kunst  
tank  
stelle theater  
garage

**premiere**  
19.10.23 | 20:30  
theatergarage sulz  
austraße 26

alle infos:  
theatermobil.at

kartenreservierungen:  
per mail an  
theatermobil@live.at  
per whatsapp an  
0043 699 1717 7575  
oder 0043 664 342 4709

IN DENZ KAPPE  
Ländle  
TICKET

KUM&O

Dank an die  
Gemeinde Sulz für  
die Unterstützung.



## KAB Werkausstellung

Samstag, 14. Okt. 23 von 10:00 - 17:00 h  
Im Junker Jonas Schlössle in Götzis.

40 Aussteller präsentieren Ihre Werke.

Mit Bewirtung im Dachgeschoss!

Wir freuen uns auf dein Kommen.



# Assistenz der Künstlerischen Leitung

Ausmaß: 40-50%  
Dienstbeginn: ab sofort  
Dienstort: Hohenems

## Ihre Tätigkeitsbereiche:

- Veranstaltungen/Orchesterbetrieb mitorganisieren – Werbung, Betreuung, Dokumentation
- Websites/Social-Media betreuen
- Berichte/Printmedien erstellen und layoutieren – Jahresbericht, Schulzeitung, Inserate, Plakate etc.
- Orchesternoten/Medienarchiv betreuen
- Datenbankpflege

## Ihr Profil:

- Organisations-, Planungs- und Koordinationsgeschick
- Zeitliche Flexibilität – fixe Bürozeiten auf die Woche verteilt und punktuelle Abendtermine
- Bezug zu Musik und Musizieren
- Ausgezeichnete MS-Office und Deutschkenntnisse in Wort und Schrift – Texte verfassen, Lektorieren
- Von Vorteil: Adobe Programme – Id/Ps/Ai

Der Urlaub (ca.10 Wochen) wird über den gesetzlichen Urlaubsanspruch und Zeitausgleich abgebaut und ist großteils an die Ferienregelung der Pflichtschulen angelehnt. Die Entlohnung erfolgt nach den Bestimmungen des Vorarlberger Gemeindeangestelltengesetzes.

Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung mit frühestmöglichem Dienstbeginn an [office@tonartmusikschule.at](mailto:office@tonartmusikschule.at)  
05576/77370, [www.tonartmusikschule.at](http://www.tonartmusikschule.at)

Hohenems Götzis Altach Koblach Mäder Klaus



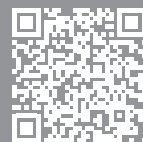
Nur noch  
3 Wohnungen  
frei!

# EXKLUSIVE WOHNANLAGE IN RANKWEIL

- Kleinwohnanlage „Fridolin“:  
7 Wohneinheiten, Tiefgarage und Lift
- 3- und 4-Zimmer Wohnungen mit  
großzügigen Terrassen
- Nachhaltiges Heizsystem mit  
Erdwärme, Photovoltaikanlage und  
Kühlung im Sommer
- Extensiv begrüntes Dach
- Wohnen im Herzen von Rankweil  
(St. Fridolinsgasse)

## Interesse?

Infos und Beratung:  
Petra Mathis, Architektin  
[petra.mathis@bausummer.at](mailto:petra.mathis@bausummer.at)



BAU SUMMER GMBH  
Treietstraße 18 | A-6833 Klaus | Telefon 05523-62763  
[office@bausummer.at](mailto:office@bausummer.at) | [www.bausummer.at](http://www.bausummer.at)



## IMMOBILIEN – JETZT UND IN DER ZUKUNFT

RE/MAX Fachvortrag

**MITTWOCH, 18.10. | 19 UHR  
EINLASS 18:30 UHR**

Wir informieren bei freiem Eintritt mit Experten vor Ort rund um diese Immobilienthemen:

- **Besser jetzt verkaufen oder noch warten?**
- Aktuelle Einschätzungen zum Finanzmarkt und zur Immobilien-Finanzierung
- Rechtliche Beratung zu aktuellen Themen
- deaurea - Verkauf mit Wohnrecht

Im Anschluss stehen die Referenten und Experten vor Ort für individuelle Fragen zur Verfügung.

### Dornbirn

Mohrenbrauerei, Dr. Waibel-Str. 2, 6850 Dornbirn

**Reinhard Götze**, RE/MAX Immowest

**Mag. Simon Krüse**, Notar

**Martin Sinz**, Experte für Finanzierung

### Feldkirch

Montforthaus, Montfortplatz 1, 6800 Feldkirch

**Philipp Feurstein**, RE/MAX Immowest

**Notare Dr. Malin/Dr. Egel/Dr. Huber Partnerschaft**

**Jürgen Schindler**, Experte für Finanzierung

### Anmeldung

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und bitten um Anmeldung unter [vortrag@remax-immowest.at](mailto:vortrag@remax-immowest.at) oder gerne auch telefonisch unter +43 5574 53434.

Weitere  
Informationen



[www.remax-immowest.at](http://www.remax-immowest.at)

# GASTRA LIVE

Sonntag, 8. Oktober 2023  
Gastrastadion Rankweil

13.00 Uhr

2. Landesklasse

Licht und Wärme - Rot Weiss Rankweil 1b  
vs.

FC Sohm Alberschwende 1b

16.00 Uhr

Regionalliga West

Licht und Wärme - Rot Weiss Rankweil  
vs.

FC Wolfurt

Spilsponsor

**clausfischer**  
physiotherapie

IM GEMEINDESAAL DÜNSERBERG

Tel. 0664 9312 2446  
[www.theatergruppe-duenserberg.com](http://www.theatergruppe-duenserberg.com)

Theatergruppe  
Dünserberg 

**EMIL, FÜR DICH!**

**Termine:**

Samstag 20:00 Uhr

07. Okt. / 14. Okt.

21. Okt. / 28. Okt.


Sonntag 17:00 Uhr

15. Okt. / 22. Okt.



Erwachsene € 14,00

Kinder bis 14J. € 7,00

jetzt auch per WhatsApp 





## AUSBILDUNGSZENTRUM Vorarlberg

# Lehrlingsausbilder/-in für unsere Tischlerei in Hohenems gesucht!

Du bist Tischler/-in und hast Erfahrung  
in der Zusammenarbeit mit Lehrlingen?  
**Dann haben wir den perfekten  
Job für dich!**

### Das erwartet dich bei uns:

Ausbildung von Tischler-Lehrlingen  
Erstellen von Ausbildungsplänen  
selbstständiges Arbeiten in der Tischlerei

### Wir bieten dir:

freiwillige Sozialleistungen  
eine verantwortungsvolle Aufgabe  
attraktive Fortbildungsmöglichkeiten

Das Gehalt richtet sich nach dem aktuellen KV des  
Vorarlberger Sozial- und Gesundheitswesens zzgl. Zulagen.

### Schicke deine Bewerbung an:

Dominik Ender, Standortleiter  
Ausbildungszentrum Vorarlberg GmbH  
Hejomahd 2, 6845 Hohenems  
+43 5576 74691 19422 | dominik.ender@azv.at

Oder  
einfach  
den QR-Code scannen!





# TECHNIKER:IN

## TECHN. PROJEKTLEITUNG

# LängleGlas

Bauen mit Glas

Hast Du Erfahrung im Bereich Glas- oder Metallbau und beherrscht CAD?

DANN FREUEN WIR UNS AUF DEINE BEWERBUNG!

- » Technische Ausarbeitung der Aufträge - von der Dusche bis zur Fassade (Maßabnahme, technische Abklärungen, Bestelllisten für Einkauf, Ausführungspläne für Montage uvm.)
- » Bei Bedarf Projektleitung: Übernahme eines Auftrages
- » Betreuung/Umsetzung des Projektes von der Maßaufnahme bis zur Montage

Interesse geweckt?

Karin Grabher  
T: +43 (0) 676/ 835 31 640

[karin.grabher@langleglas.com](mailto:karin.grabher@langleglas.com)



**Rankweiler Hof** lädt ein  
WIRTSCHAUS & ERLEBNIS



noch bis 22.10.2023  
Schlachtpartie  
Blut- und Leberwürste,  
Schweinebraten, Kesselfleisch,  
Sauerkraut, Knödel .....



Dienstag 17.10.2023  
4 Hands Dinner von  
„Gustav Jantscher“  
ab 19:00 Uhr  
Thema: Wild



**Öffnungszeiten**

Montag, Dienstag GESCHLOSSEN  
Mittwoch 16:00 - 24:00 Uhr  
Donnerstag, Freitag, Samstag, Sonntag 10:00 - 24:00 Uhr

**Rankweiler Hof**

Wirtshaus & Erlebnis, Partyservice, Regionale Produkte,  
Gastgarten, Rosengarten, eigenes Wildgehege

Reservierungs-Hotline: 05522 44113  
per Mail: [office@rankweil-hof.com](mailto:office@rankweil-hof.com)  
[WWW.RANKWEILER-HOF.COM](http://WWW.RANKWEILER-HOF.COM)



Spielkreis Götzis  
THEATER

# ACHT FRAUEN

Von Robert Thomas  
Deutsch von Franz Martin  
Regie Gerhard Zuggal

KULTURBÜHNE AMBACH  
VEREINSHAUSSAAL IN GÖTZIS  
Samstag, 28.10.2023 | 20 Uhr  
Freitag, 3.11.2023 | 20 Uhr  
Samstag, 4.11.2023 | 20 Uhr  
Samstag, 11.11.2023 | 20 Uhr  
Sonntag, 12.11.2023 | 18 Uhr

KARTEN  
[www.spielkreis.at](http://www.spielkreis.at)



Mit freundlicher Unterstützung von:



Andreas Hofer Immobilien GmbH • Lustenau, Bregenz, Wolfurt • ah.at

#### Altach | Reihenhäuser

Neubauprojekt! Häuser, die viel bieten, sogar finanziellen Spielraum. Holz-Massiv-Mischbauweise mit Holzfassade und Satteldach. Mehr Infos: löherstrasse.at

#### Koblach | Bungalow

mit Garten und hochwertiger Einbauküche, Wintergarten, Sauna und Dampfbad, liebevoll gepflegt, hochwertig saniert. EAW in Arbeit | Objekt 944

#### Koblach | Baugrund

985 m<sup>2</sup> Bauland mit Aussicht, teilbar, super Zuschnitt, Sonnenuntergangsgarantie, perfekte Verkehrsanbindung. Objekt 956

#### Röns | Gewerbeeinheiten mit Penthouse

Arbeiten und Wohnen perfekt vereint, mit zwei Gewerbeeinheiten. EAW in Arbeit | Objekt 907

#### Vandans | Haus mit Charme

Nähe Talstation, großes Grundstück, Zentralheizung, Kachelofen, Garage, Schopf, mit Hauptwohnsitz-Widmung. HWB 168 kWh | Objekt 928

#### Hohenems | 4-Zimmer-Wohnung

Leistbare 95 m<sup>2</sup>, Lift, zwei Balkone, zentrumsnah, nach Süden ausgerichtet, Bushaltestelle vor der Türe. HWB 39 kWh | Objekt 943



Rechnen Sie mit uns und Sie erfahren schnell, wie Ihr Wohnraum derzeit finanzierbar wird.  
Wer nicht fragt, hat schon verloren!

**AH**  
Andreas Hofer Immobilien



**Dorfelektriker**  
bringt Energie und Licht

*Der Dorfelektriker sucht Verstärkung für das Office-Team in Götzis! Du bist Berufseinsteiger\*in oder hast schon erste Erfahrungen gesammelt?*

## Office Mitarbeiter\*in

(m/w/d)

#### Das bringst du mit:

- Abgeschlossene Schulbildung, idealerweise Matura
- Spaß an Kommunikation.
- Offenes, freundliches Wesen.
- Erste Erfahrungen mit MS-Office und grundlegende Computerkenntnisse.
- Spaß am Organisieren.
- Ausgezeichnete Deutschkenntnisse in Wort und Schrift.

#### Deine Aufgaben:

- Du bist das erste Gesicht für unsere Kunden und Partner – am Empfang und am Telefon.
- Du unterstützt unser Team mit organisatorischen und administrativen Aufgaben.
- Du bringst deine Energie in weitere spannende Office-Projekte ein.

#### Kontakt:

Tim Mittelberger  
M. +43 664 928 43 37  
E. tim.mittelberger@dorfelektriker.at



[www.dorfelektriker.at/karriere](http://www.dorfelektriker.at/karriere)



**10 Jahre**  
**Fahrrad.wäger**  
Onroad Offroad Uphill Downhill E-bikes

**-30%  
RABATT**

auf Bulls-, Giant- & Pegasus-Modelle.  
Aktion gültig bis 31.10.2023.

Fahrrad Wäger GmbH . Achstraße 27 . 6844 Altsch . T 05576 72359 . office@fahrrad-waeger.at [fahrrad-waeger.at](http://fahrrad-waeger.at)

ideenspinner.com

# MITARBEITER\*IN GESUCHT

**CHRIS**  
NICHTS ALS MODE.

## DU HAST...

- ... SPASS AN DER ARBEIT ...
- ... INTERESSE AN MODE ...
- ... FREUDE MIT KUNDEN ...

## DANN MELDE DICH BEI UNS!!!

TEL: 05522 42356  
MAIL: [INFO@CHRIS-MODEN.AT](mailto:INFO@CHRIS-MODEN.AT)  
WHATSAPP/IMESSAGE: 06644328764

**34-STUNDEN-WOCHE  
DONNERSTAG FREI  
STELLVERTRETER\*IN**

## WIR BIETEN...

- ...SPASS AN DER ARBEIT
- ...TOLLE KUNDEN
- ...FAIRE ENTLOHNUNG
- ...LANGFRISTIGE PERSPEKTIVE

## Verkaufe

**Liebherr-Gefrierschrank-Aktion** ab Euro 699.--  
EXPERT JUTZ, 6832 Sulz

**Miele Waschmaschine Energieklasse A**  
statt 949.-- nur 849.-- mit VKW Förderaktion  
EXPERT JUTZ, 6832 Sulz

**BOSCH Einbauherdset**  
inkl. Teleskopauszug für Backrohrraum Euro 949.--  
EXPERT JUTZ, 6832 Sulz

**Einbau-Geschirrspüler Marke BOSCH**  
mit Edelstahl-Innenraum und Besteckschublade Euro 769.--  
EXPERT JUTZ, 6832 Sulz

**MIELE Staubsauger**  
Aktionsgerät nur Euro 239.--  
EXPERT JUTZ, Sulz

**Holzspalter neuwertig**, noch zwei Jahre Garantie,  
Spaltkraft 8t 700  
**Tel. 0680 2316440**

## Fahrzeuge

**Gebrauchtwagenkauf aller Art** Lastkraftwagen,  
Baumaschinen - Zustand egal - Bestpreis - Barzahlung  
**Tel. 0676 9196912**

## Realitäten

**Wir suchen Baugründe** ...ab einer Größe von ca. 1000 m<sup>2</sup>.  
Seriöse Abwicklung mit rascher Bezahlung garantiert.  
**Nägele Wohn- und Projektbau GmbH**  
Bmstr. Ing. Klaus Baldauf  
**Tel. 05522 60170 20**, grundstuecke@naegele.at

**+++Modern gestaltetes Einfamilienhaus in Weiler**  
in guter Lage, Bj 2012, ca. 134 m<sup>2</sup> Nutzfläche;  
sehr gute Ausführung, viele Extras, sehr gepflegt,  
beziehbar in 6 Monaten (ca. April 24) HWB 54 kwh/m<sup>2</sup>a.  
**www.amann-immobilien.com**

**+++Grundstück in Röthis mit bester Aussicht!**  
Eine Besonderheit ist dieses Grundstück in sonniger  
Hanglage welches einen super Panoramablick und beste  
Infrastruktur bietet.  
**www.amann-immobilien.com**

**+++Mehrparteienhaus in Muntlix mit 6 Wohnungen**  
Ideal für Investoren zur Vermietung oder als Betriebswoh-  
nungen. Günstige Wohnungsgrößen 25/32/50/54/57/72 m<sup>2</sup>  
gesamt 310 m<sup>2</sup> WNFL, gute Rendite! EAW in Ausarbeitung.  
**www.amann-immobilien.com**

**+++Idyllisches Grundstück am Waldrand in Klaus**  
Einen herrlichen Panoramablick bietet dieses  
Grundstück in sonniger und ruhiger Lage.  
**www.amann-immobilien.com**

**+++ schönes, altes Bauernhaus in Meiningen –  
auch für Nichtlandwirte**  
2.700 m<sup>2</sup> Grund, 250 m<sup>2</sup> Wohnfläche + Tenne/Stall  
+ Schuppen und Garage.  
**Ruhige Lage. Info: www.amann-immobilien.com**

Für eine sehr gut situierte 3-köpfige Familie **suchen wir**  
eine **Wohnung mit schönem Garten** oder großer  
Terrasse im Oberland. Nicht älter als 15 Jahre.  
Andreas Hofer Immobilien GmbH, Markus Maier:  
**T 05577 93080-204, ah.at**

**Vom Haus zur Gartenwohnung oder zum Penthouse!**  
Wenn Sie sich verkleinern und ihr Leben erleichtern  
wollen, haben wir aktuell mehrere interessante barriere-  
freien Immobilien verfügbar!  
Andreas Hofer Immobilien GmbH, Andreas Hofer:  
**T 05577 93080-201, ah.at**

**Beim Reda kumman d' Lütt zämm...**

Und wenn es um d' Hoamat goat, ist eine fundierte Bera-  
tung das Wichtigste. Nur mit Wissen und einer seriösen  
Einschätzung Ihrer Immobilie erzielen Sie ein erfreuliches  
Ergebnis. Rufen Sie mich an, ich komme gerne auf einen  
Kaffee vorbei und bringe viel Erfahrung, Herzblut und  
Verantwortung mit.

**Rufen Sie mich einfach an: Reinhard Götze**  
**RE/MAX Immowest, Tel. 0664 443 70 58**

## Mieten/Vermieten

**Junggebliebener Herr, sehr ordentlich**  
**sucht kleine bezahlbare Wohnung.**  
**Tel. 0660 4547043**

**Sulz, Alemannenstr. 1: Singlewohnung** ca. 34 m<sup>2</sup>  
ab 15. Oktober 2023 **zu vermieten.**  
Miete Euro 450.-- + BK, Kautions 3 MM  
Besichtigung: Samstag, 7. Okt. 2023, 17.00 bis 18.00 Uhr.

## Stellen

**ADEG Neuman** in Klaus **sucht** für die Feinkosttheke **und/oder eine Köchin und auch für Kassa- und Ladentätigkeit** – Teilzeit nach Absprache  
Ansprechpartner Helmar Neumann, **Tel. 0664 6494968**

**Wir suchen für unsere Physiotherapie-Praxis in Sulz eine Raumpflegerin**  
(Geringfügige Anstellung, 1x/Woche für 3 Stunden, sehr gute Bezahlung). Du bist ordnungsliebend und die Sauberkeit liegt dir am Herzen dann melde dich bitte gerne per Mail an **info@koerper-werkstatt.com** oder **telefonisch** unter **Tel. 05522 90 858**

**Junggebliebener Pensionist erledigt all ihre Arbeiten** im und rund ums Haus. **Tel. 0664 99510829**

**Wir suchen eine zuverlässige Reinigungskraft mit flexibler Zeiteinteilung** einmal wöchentlich **für Büroräume in Rankweil**. 15-20 Std. / Monat.  
Wenn Sie interessiert sind, senden Sie Ihre Bewerbung bitte an **office@berthold.cc** oder rufen Sie uns unter **05522 440310** an.

### WIR SUCHEN DICH...

... zur Verstärkung unseres Serviceteams in unserem Hotel in Viktorsberg

in **VOLL- oder TEILZEIT (8-39 h/Woche)** als

**Restaurantfachkraft (m/w/d)**

Gerne freuen wir uns auf deine Bewerbung per E-Mail an **viktor@lhv.or.at** oder per Telefon **+43 (0)5523 65300**



# VIKTOR

**HOTEL VIKTOR**  
GENUSS MIT WEITBLICK  
Hauptstr. 62 | 6836 Viktorsberg  
T 05523 65300 | **hotel-viktor.at**

## Verschiedenes

**Bei Glasbruchreparaturen, Ludescher Tischlerei KEG, Röthis, Tel. 0664 2051425**

**Abfluss verstopft?**  
Drexel Rohrreinigung, **Tel. 05576 77189**

**Maler Resul für kreative Malerei**, Lehmputze, Tapeten, Spachtelarbeiten, Fassaden usw. **Tel. 0699 19039324**

**Bei Türen + Möbel, Ludescher Tischlerei KEG, Röthis Tel. 0664 2051425**

**Baumfällungen (schonend, kranunterstützt)**  
diverse Baunebenarbeiten, Kran- und Baggerarbeiten, Asphalt-(flick)arbeiten, Rodungen, Wurzelstockfräsungen.  
**Oliver Berti, Tel. 0664 122 7902**

**Verstopfte Hausleitungen und Rohrreinigungen 24h Notdienst. Tel. 0664 1227902**

**Markisen, Rollläden, Jalousien** – Reparaturen oder neu.  
**GP Sonnenschutz, Dornbirn, Tel. 05572 398597, E-Mail: gp@gp-sonnenschutz.at**

**Abfluss verstopft?**  
Rohrreinigungsservice Koblach, **Tel. 0664 9155323**

**acente in holz Tischler für Möbel u Küchen.**  
mehr leben pro m<sup>2</sup> – beinhaltet: Kreative Gestaltung, Technische Raffinessen, Knifflige Lösungen  
**Kundenwunsch hat höchste Priorität, Beratung vor Ort. Dünser Michael, Tel. +436641486860 info@acenteinholz.at, www.acenteinholz.at**

**Leuchtende Herbstbepflanzungen für den Eingangsbereich, Terrasse, Blumenkästen und Grab.**

Kommen Sie vorbei!

**MAISSEN die Gärtnerei | 6842 Koblach | www.maissen.at**



**Pickerl-Überprüfung, Service oder Reparatur benötigt?**  
**Ich helfe Ihnen gerne!**

**ANHÄNGERWERKSTATT**  
SERVICE | REPARATUR | § 57a | ERSATZTEILE

**Tschanun Gerhard | Bleiche 41a | 6840 Götzis**  
**M: +43 664 200 54 16 | info@anhängerwerkstatt.at**

# MINT

Entdecken  
Experimentieren  
Erforschen

Region Vorderland  
AmKumma



MINT ist die Abkürzung für  
**M**athematik, **I**nformatik, **N**aturwissenschaften und **T**echnik.

In der Region setzen sich 15 Gemeinden, Unternehmen, Kindergärten, Schulen, Bibliotheken, Vereine, Institutionen, und Privatpersonen für die Gestaltung der Zukunft ein.

## 4. Vorarlberger MINT-Festival

Komm MINT in die Zukunft

**Fr. 13. Oktober 2023**  
**14.00 – 17.30 Uhr**

Themen: Mathematik der Natur, Robotik, Lego, Kugelbahnen, optische Netzwerke, 150 Experimente, Coding, Matador, Bionik und vieles mehr.

Wo: HTL Bregenz, Reichsstraße 4  
Teilnahmegebühr: Eintritt frei  
Altersempfehlung: 3 – 110 Jahren  
Keine Anmeldung erforderlich!  
Info: [mint-koordination@bifo.at](mailto:mint-koordination@bifo.at)

MINT



## Scratch Workshops

Spielerischer Einstieg  
ins Programmieren

**Sa. 21. Oktober 2023**  
**Kurs 1: 8.00 – 12.00 Uhr**  
**10 – 12 Jahren**  
**Kurs 2: 13.30 – 17.30 Uhr**  
**10 – 14 Jahren, GIRLS ONLY**

Gemeinsam werden wir unser eigenes Game mit Scratch entwickeln und dabei noch einiges über Coding erfahren. Ready?

Wo: HTL Rankweil  
Trainer: Lukas Diem  
Teilnahmegebühr: € 5,-  
Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich.  
Anmeldung:  
[direktion@htl-rankweil.at](mailto:direktion@htl-rankweil.at)

HTL  
Rankweil

## Roboter und Coding mit LEGO Spike Prime

FOR Girls

**Fr. 20. Oktober und**  
**Fr. 10. November 2023**  
**jeweils von 14.00 – 16.00 Uhr**

Kennenlernen des Lernroboters und mit programmierten Bewegungen präzise Aufgaben ausführen

Wo: Fa.OMICRON, Klaus  
Workshopleiter: Dietmar Bodner  
Altersempfehlung: 10 – 14 Jahren  
Vorkenntnisse: keine  
Teilnahmebeitrag: € 10,- (für beide Nachmittage)  
Anmeldung: [www.mint-vk.at](http://www.mint-vk.at)  
oder 05522 405 1125

OMICRON



## Fries Kunststofftechnik Lernwerkstatt MI(N)Tmachen

**Fr. 20. Oktober 2023**  
**von 14.00 – 17.00 Uhr**

Spannende Einblicke in die Welt der Kunststoffverarbeitung und einen eigenen Mehrwegbecher gestalten und produzieren.

Wo: Fa. Fries, Schützenstraße 19, Sulz  
Altersempfehlung: 10 – 14 Jahre  
Workshopleiter: Michael Berchtold, Leiter Lehrlingsausbildung  
Teilnahmegebühr: € 5,-  
Anmeldung: [www.mint-vk.at](http://www.mint-vk.at)  
oder 05522 405 1125

FRIES

## 3D-Drucken für EinsteigerInnen

Kreativität trifft Technik

**Fr. 27. Oktober 2023 (Herbstferien)**  
**von 9.00 – 16.00 Uhr**

Im Workshop wird erklärt, wie 3D-Drucker Objekte Schicht für Schicht aufbauen, Danach geht es schon ans Selbermachen. Die SchülerInnen designen unter Anleitung eigene 3D-Modelle mit der Software „SOLIDWORKS“.

Wo: HTL Rankweil  
Workshopleiter: Hubert Salzgeber  
Teilnahmegebühr: € 5,-  
Verpflegung: mitgebrachte Jause, Getränkeautomat  
Beschränkte Teilnehmerzahl! Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich.  
Anmeldung: T 05522/42190  
[direktion@htl-rankweil.at](mailto:direktion@htl-rankweil.at)

HTL  
Rankweil

Mehr Infos unter  
[www.mint-vk.at](http://www.mint-vk.at)  
T 05522 405 1125

MINT



v  
o  
r  
d  
e  
r  
l  
a  
n  
d

amKumma  
ALTACH  
GÖTZIS  
KOBELACH  
MADER

# Schützen. Was wir alle brauchen.

Das Klimaschutzspargbuch  
der Raiffeisenbank Montfort

3,25%  
Zinsen\*

\* 18 Monate Bindung, min. 10.000 Euro,  
max. 50.000 Euro Einlage, 3,25 % p.a.  
Zinsen, ab 1. Oktober 2023 in den  
Bankstellen der Raiffeisenbank Montfort

Für ein  
gelingendes  
Leben



# Raiffeisen Montfort

